JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 14 FEBRUARY 1992 No. 1992/32 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 14 February 1992

GENERAL ASSEMBLY

Forty-sixth session

10.30 a.m. 81st PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Appointment of members of the International Civil Service Commission: report of the Fifth Committee (A/46/878) [18 (k)].

2. Financing of the United Nations Advance Mission in Cambodia: report of the Fifth Committee (Part II) (A/46/823/Add.1) [146].

3. Financing of the United Nations Transitional Authority in Cambodia: report of the Fifth Committee (A/46/879) [148].

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-sixth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1992/32 (Part II)).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 13 February 1992

GENERAL ASSEMBLY

Forty-sixth session

Committees

FIFTH COMMITTEE 59th meeting

Financing of the United Nations Advance Mission in Cambodia [146]

Statements were made by the representative of Canada, who introduced draft resolution A/C.5/46/L.21, and by the representative of Japan, who proposed an amendment thereto. The Controller spoke on a point of information.

The Committee adopted, without objection, draft resolution A/C.5/46/L.21, as orally amended.

The representative of Portugal spoke in explanation of position on behalf of the members of the European Community.

The Chairman declared the consideration of agenda item 146 concluded.

Financing of the United Nations Transitional Authority in Cambodia [148]

The representative of Canada introduced and orally revised draft resolution A/C.5/46/L.22. The representatives of Japan and Morocco and the Controller spoke on points of information.

The Committee adopted, without objection, draft resolution A/C.5/46/L.22, as orally revised.

The representative of Portugal spoke in explanation of position on behalf of the members of the European Community.

The Committee thus concluded the present phase of its consideration of agenda item 148.

Other matters

Statements were made by the representatives of the United States and Japan and by the Chairman.

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 14 FEBRUARY 1992
No. 1992/32 *(PART II)*

VENDREDI 14 FEVRIER 1992
No. 1992/32 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 14 February 1992

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room
Afternoon*	3052nd meeting	Security Council Chamber

* Following the adjournment of the consultations of the whole.

Vendredi 14 février 1992

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
Après-midi*	3052e séance	Salle du Conseil de sécurité

* A l'issue des consultations plénières.

GENERAL ASSEMBLY

STRENGTHENING OF THE COORDINATION OF HUMANITARIAN EMERGENCY ASSISTANCE OF THE UNITED NATIONS: MEETING OF POTENTIAL DONORS FOR CONTRIBUTIONS TO THE CENTRAL EMERGENCY REVOLVING FUND

3 p.m.	open meeting	Conference Room 2

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-sixth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1992/32 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

ASSEMBLEE GENERALE

RENFORCEMENT DE LA COORDINATION DE L'ASSISTANCE D'URGENCE HUMANITAIRE DES NATIONS UNIES : REUNION DES DONATEURS POTENTIELS AU FONDS CENTRAL DE SECOURS AUTORENOUVELABLE

15 heures	séance publique	Salle de conférence 2

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1992/32 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

10 a.m.	163rd meeting	Conference Room 1

WORKING GROUP

Morning-* 1 p.m.	16th meeting (closed)	Conference Room 1

* Following the adjournment of the 163rd meeting of the Special Committee.

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

10 heures	163e séance	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL

Matin* jusqu'à 13 heures	16e séance (privée)	Salle de conférence 1

* A l'issue de la 163e séance du Comité spécial.

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

Sixth session

10 a.m.- 1 p.m.	8th meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	9th meeting	Conference Room 4

1. Provisional agenda for the seventh session of the Committee [8] (A/AC.218/1992/L.5)
2. Adoption of the report of the Committee on its sixth session [9] (A/AC.218/1992/L.3 and Add.1 and 2)
3. Action on draft proposal A/AC.218/1992/L.4
4. Closure of the session

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

Sixième session

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 4

1. Ordre du jour provisoire de la septième session du Comité [8] (A/AC.218/1992/L.5)
2. Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa sixième session [9] (A/AC.218/1992/L.3 et Add.1 et 2)
3. Décision sur le projet de proposition A/AC.218/1992/L.4
4. Clôture de la session

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

1. Future programme of work [6]

2. Adoption of the report of the Standing Committee for Programme Matters to the Governing Council [7] (DP/1992/SCPM/L.1 and addenda)

GOVERNING COUNCIL

Organizational meeting

3 p.m.-4 p.m.	7th meeting	Conference Room 3

1. *Adoption of decisions on the following items:*

   Rationalization of the work of the Governing Council (DP/1992/L.10)

   Arrangements for the Governing Council: venue (DP/1992/L.8)

   Matters relating to the work of the Governing Council in 1992 (DP/1992/L.3 (Annex))

2. Closure of the organizational meeting

Special session

4 p.m.-6 p.m.	8th meeting	Conference Room 3

1. *Adoption of decisions on the following items:*

   United Nations Development Programme Gulf Task Force (DP/1992/L.6)

   Net contributor status (DP/1992/L.7)

   Assistance to Samoa (DP/1992/L.9)

   Communications received from Estonia, Latvia, Lithuania, Belarus and Ukraine

   Human Development Report

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3

1. Programme de travail futur [6]

2. Adoption du rapport du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes [7] (DP/1992/SCPM/L.1 et additifs)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'organisation

15 heures à 16 heures	7e séance	Salle de conférence 3

1. *Adoption des décisions sur les questions suivantes :*

   Rationalisation des travaux du Conseil d'administration (DP/1992/L.10)

   Arrangements concernant le Conseil d'administration : lieu de réunion (DP/1992/L.8)

   Questions relatives aux travaux du Conseil d'administration en 1992 (DP/1992/L.3 (Annexe))

2. Clôture de la réunion d'organisation

Session extraordinaire

16 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 3

1. *Adoption des décisions sur les questions suivantes :*

   Equipe de travail du Programme des Nations Unies pour le Golfe (DP/1992/L.6)

   Statut du contribuant net (DP/1992/L.7)

   Assistance au Samoa (DP/1992/L.9)

   Communications reçues de l'Estonie, de la Lettonie, de la Lituanie, du Bélarus et de l'Ukraine

   Rapport sur le développement humain

2. Recommendations of the Standing Committee for Programme Matters (DP/1992/SCPM/L.1/Add.8)

3. Closure of the session

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on transfer of technology)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Room 3949

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on financial resources)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Room 3949

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 655th meeting of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID will be held on Tuesday, 18 February 1992, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda

2. Election of the Bureau of the Special Committee

3. Election of the Chairmen of the Subcommittees

4. Other matters

* * *

The fifth session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at United Nations Headquarters from 18 to 28 February 1992. The session will open on Tuesday, 18 February 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/16*.

* To be issued.

2. Recommandations du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes (DP/1992/SCPM/L.1/Add.8)

3. Clôture de la session

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE 77
(sur le transert de technologie)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Bureau 3949

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les ressources financières)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Bureau 3949

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra sa 655e séance le mardi 18 février 1992 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Adoption of the agenda

2. Election du bureau du Comité spécial

3. Election des présidents des Sous-Comités

4. Questions diverses

* * *

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES tiendra sa cinquième session du 18 au 28 février 1992 au Siège de l'ONU. La session s'ouvrira le mardi 18 février 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/16*.

* A paraître.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold a meeting of the expanded Bureau to consider all matters related to its 1992 substantive session on Wednesday, 19 February 1992, at 3 p.m. in Conference Room A.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the STATES OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC (to discuss the third high-level official meeting pursuant to resolution 46/19) on Tuesday, 18 February 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra une réunion du Bureau élargi pour examiner toutes les questions relatives à la session de fond de 1992 le mercredi 19 février 1992 à 15 heures dans la salle de conférence A.

* * *

AUTRES REUNIONS

Les ETATS DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPERATION DE L'ATLANTIQUE SUD tiendra une réunion privée (pour discuter de la troisième réunion de représentants de haut-niveau conformément à la résolution 46/19) le mardi 18 février 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 10 February 1992

United Nations Conference on Trade and Development

Eighth session
Cartegena de Indias, Colombia

222nd plenary meeting

Report of the Chairman of the Pre-Conference Meeting of Senior Officials

The Chairman of the Pre-Conference Meeting of Senior Officials, Mr. Thomas Ogada (Kenya), presented his report on the Meeting held on 6 and 7 February 1992 (TD/360) to consider and make recommendations on the procedural and organizational arrangements for the Conference.

Referring to paragraph 10 of the report, the Chairman stated that he had been informed by the coordinator for Group D that the fourth Vice-President from that Group would be Czechoslovakia.

Establishement of sessional bodies [3]

Acting on the recommendation of the Pre-Conference Meeting of Senior Officials, the Conference decided to establish one Main Committee and two Working Groups, as reflected in paragraphs 23 and 24 of the report of the Meeting (TD/360).

The Conference also approved the recommendations of the Senior Officials on the allocation of items on its agenda among the plenary, the Main Committee and the two Working Groups, as reflected in paragraphs 26 to 29 of the report.

Election of Vice-Presidents and the Rapporteur [4]

The Conference agreed that rule 58 of the rules of procedure concerning the procedures for the election of the Vice-Presidents and the Rapporteur be waived, and that the Conference declare the Vice-Presidents nominated by the Senior Officials and listed in paragraph 10 of the report of the Chairman elected.

The Conference also agreed that rule 65 be waived and the Mr. Werner Reichenbaum (Germany) be elected as Chairman of the Main Committee as recommended by the Senior Officials.

The Conference elected Mr. Hector Villaroel (Philippines) as Rapporteur of the Conference.

Lundi 10 février 1992

Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement

Huitième session
Cartegena de Indias (Colombie)

222e séance plénière

Rapport du Président de la Réunion préalable de représentants de haut niveau

Le Président de la Réunion préalable de représentants de haut niveau, M. Thomas Ogada (Kenya), présente son rapport sur la Réunion tenue les 6 et 7 février 1992 (TD/360) pour examiner les arrangements de procédure et d'organisation et formuler des recommandations à leur sujet.

Le Président mentionne le paragraphe 10 du rapport et déclare que le coordonnateur pour le Groupe D l'a informé que le quatrième Vice-Président à choisir parmi les Etats de ce groupe sera la Tchécoslovaquie.

Création d'organes de session [3]

Sur la recommandation de la Réunion préalable de représentants de haut niveau, la Conférence décide de créer une grande commission et deux groupes de travail, comme indiqué aux paragraphes 23 et 24 du rapport de la Réunion (TD/360).

La Conférence approuve également les recommandations des représentants de haut niveau sur la répartition des questions inscrites à l'ordre du jour entre la plénière, la grande Commission et les deux Groupes de travail, comme indiqué aux paragraphes 26 à 29 du rapport.

Election des vice-présidents et du rapporteur [4]

La Conférence décide d'écarter l'article 58 du règlement intérieur concernant les procédures à suivre pour l'élection des vice-présidents et du rapport et de déclarer élus les Vice-Présidents nommés par les représentants de haut niveau et énumérés au paragraphe 10 du rapport.

La Conférence décide également d'écarter l'article 65 et d'élire M. Werner Reichenbaum (Allemagne) Président de la grande Commission comme recommandé par les représentants de haut niveau.

La Conférence élit M. Hector Villaroel (Philippines) Rapporteur de la Conférence.

Accordingly, the Bureau of the eighth session of the Conference was announced as follows:

President:	Mr. José Manuel Santos (Colombia)
Vice-Presidents:	
Group of 77:	
African Group:	Egypt, Ethiopia, Morocco, Namibia, Nigeria, Uganda, Zambia
Asian Group:	Democratic People's Republic of Korea, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Jordan, Oman, Pakistan
Latin American and Caribbean Group:	Brazil, Chile, Cuba, Jamaica, Peru, Venezuela
Group B:	Italy, Japan, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Switzerland, United States of America
Group D:	Bulgaria, Czechoslovakia, Poland, Russian Federation
China	
Chairman of the Main Committe:	Mr. Werner Reichenbaum (Germany)
Rapporteur of the Conference:	Mr. Hector Villaroel (Philippines)

Credentials of representatives to the Conference [4]

(a) Appointment of the Credentials Committee

Acting on the recommendation of the Pre-Conference Meeting and in accordance with rule 14 of the rules of procedure, the Conference decided that the Credentials Committee would be composed of the same nine States as were appointed by the General Assembly to serve on the Credentials Committee at its forty-sixth session (Belgium (Chairman), Belize, Chile, China, Lesotho, Russian Federation, Singapore, Togo, United States of America).

Adoption of the agenda [6]

The Conference adopted the provisional agenda for its eighth session as contained in documents TD/353 and Add.1.

La composition du bureau de la huitième session de la Conférence est annoncée comme suit :

Président :	M. José Manuel Santos (Colombie)
Vice-Présidents :	
Groupe des 77 :	
Groupe africain :	Egypte, Ethiopie, Maroc, Namibie, Nigéria, Ouganda, Zambie
Groupe asiatique :	Indonésie, Iran (République islamique d'Iran), Jordanie, Oman, Pakistan, République populaire démocratique de Corée
Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes :	Brésil, Chili, Cuba, Jamaïque, Pérou, Venezuela
Groupe B :	Espagne, Etats-Unis d'Amérique, Italie, Japon, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Suisse
Groupe D :	Bulgarie, Fédération de Russie, Pologne, Tchécoslovaquie
Chine	
Président de la grande Commission :	M. Werner Reichenbaum (Allemagne)
Rapporteur de la Conférence :	M. Hector Villaroel (Philippines)

Pouvoirs des représentants à la Conférence [4]

a) Nomination de la Commission de vérification des pouvoirs

Sur la recommandation de la Réunion préalable des représentants de haut niveau et conformément à l'article 14 du règlement intérieur, la Conférence décide que la Commission de vérification des pouvoirs sera composée des neuf Etats nommés à la Commission de vérification des pouvoirs de l'Assemblée générale à sa quarante-sixième session (Belgique, (Président), Bélize, Chili, Chine, Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Lesotho, Singapour, Togo).

Adoption de l'ordre du jour [6]

La Conférence adopte l'ordre du jour provisoire de sa huitième session figurant dans le documents TD/353 et Add.1.

Procedural and organizational arrangements

The Conference approved the recommendations of the Senior Officials on the format of the Main Committee's report, officers of sessional bodies, meeting facilities, the tentative schedule of proceedings and other organizational matters as set out in paragraphs 31 to 36 of the report of the Chairman of the Senior Officials.

Address to the Conference

The Conference was addressed by Mr. Abdulhussein Vahaji, President of the Seventh Ministerial Meeting of the Group of 77, Minister of Trade of the Islamic Republic of Iran, who presented the Tehran Final Document (TD/356).

General debate [7]

Statements were made Mr. Fernando Faria De Oliveira, Minister of Commerce and Tourism of Portugal and President of the Council of the European Communities; Mr. Carl-Dieter Spranger, Federal Minister for Economic Cooperation of Germany; Mr. Inocencio Arias, Minister of State for International Cooperation and Latin American Affairs of Spain; Ms. Yvonne C.M.T. Van Rooy, Minister for Foreign Trade of the Netherlands; Mr. Timothy Sainsbury, M.P., Minister for Trade of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland; Mr. Henrik Wohlk, State Secretary, Ambassador, Ministry of Foreign Affairs of Denmark; Mr. Andrzej Olechowski, Secretary of State, Ministry of Foreign Economic Relations of Poland; Mr. Petros Anghelakis, Ambassador, Director of International Economic Organizations, Ministry of Foreign Affairs of Greece; and Mr. Rodrigo Barzuna, Ambassador, Special Representative of Costa Rica.

223rd plenary meeting

The Conference was addressed by Mr. K.K.S. Dadzie, Secretary-General of UNCTAD.

General debate [7]

The Conference continued its general debate and heard statements by Mr. Valentin Dobrev, Vice-Minister of Foreign Affairs of Bulgaria; Mr. Lee Sang Ock, Minister for Foreign Affairs of the Republic of Korea; Mr. Alain Vivien, Secretary of State for Foreign Affairs of France; Mr. Hassan Abouyoub, Minister for Foreign Affairs of Morocco; Mr. Maqbool Ali Sultan, Minister of Commerce and Industry of Oman; Mr. Stephen Martin, M.P., Parliamentary Secretary to the Minister for Foreing Affairs and Trade of Australia; Mr. Arthur Dunkel, Director-General of GATT; Ms. Sukon Kanchanalai, Director-General, Department of Business Economics, Ministry of Commerce of Thailand; and Mr. Messaoud Ait Chaalal, Ambassador, Permanent Representative of Algeria to the United Nations in New York.

Arrangements de procédure et organisationnels

La Conférence approuve les recommandations des représentants de haut niveau sur la structure du rapport de la grande Commission, les membres des bureaux des organes de session, les services de réunion, le calendrier provisoire des discussions et autres questions d'organisation, comme indiqué aux paragraphes 31 à 36 du rapport des représentants de haut niveau.

Allocution

M. Abdulhussein Vahaji, Président de la septième Réunion ministérielle du Groupe des 77, Ministre du commerce de la République islamique d'Iran, prononce une allocution et présente le documents final de Téhéran (TD/356).

Débat général [7]

Des déclarations sont faites par M. Fernando Faria De Oliveira, Ministre du commerce et du tourisme du Portugal et Président du Conseil des communautés européennes), M. Carl-Dieter Spranger, Ministre fédéral de la coopération économique de l'Allemagne, M. Inocencio Arias, Ministre d'Etat à la coopération internationale et aux affaires latino-américaines de l'Espagne, Mme Yvonne C.M.T. Van Rooy, Ministre du commerce extérieur des Pays-Bas, M. Timothy Sainsbury, M.P., Ministre du commerce du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, M. Henrik Wohlk, Secrétaire d'Etat, Ambassadeur, Ministère des affaires étrangères du Danemark, M. Andrzej Olechowski, Secrétaire d'Etat, Ministère des relations économiques extérieures de la Pologne, M. Petros Anghelakis, Ambassadeur, Directeur des organisations économiques internationales, et M. Rodrigo Barzuna, Ambassadeur, Représentant spécial du Costa Rica.

223e séance plénière

M. K.K.S. Dadzie, Secrétaire général de la CNUCED prononce une allocution.

Débat général [7]

La Conférence poursuit le débat général en entendant des déclarations de M. Valentin Dobrev, Vice-Ministre des affaires étrangères de la Bulgarie, M. Lee Sang Ock, Ministre des affaires étrangères de la République de Corée, M. Alain Vivien, Secrétaire d'Etat aux affaires étrangères de la France, M. Hassan Abouyoub, Ministre des affaires étrangères du Maroc, M. Maqbool Ali Sultan, Ministre du commerce et le l'industrie de l'Oman, M. Stephen Martin, M.P., Secrétaire parlementaire auprès du Ministre des affaires étrangères et du commerce de l'Australie, M. Arthur Dunkel, Directeur général du GATT, Mme Sukon Kanchanalai, Directrice générale du Département de l'économie d'entreprise, Ministère du commerce de la Thaïlande, et M. Messaoud Ait Chaalal, Ambassadeur, Représentant permanent de l'Algérie auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York.

TUESDAY, 11 FEBRUARY 1992

224th plenary meeting

General debate [7]

The Conference continued its general debate and heard statements by Mr. Abdolhussein Vahaji, Minister of Commerce of the Islamic Republic of Iran; Ms. Grete Faremo, Minister of Development Cooperation of Norway; Mr. Radius Prawiro, Minister Coordinator for Economic, Financial, Industrial Affairs and for the Supervision of Development of Indonesia; Mr. Song Hi Chol, Vice-Minister of Foreign Trade of the Democratic People's Republic of Korea; Mr. Abdullah H. Garallah, Minister of Commerce and Industry of Kuwait; Mr. Ahmed Hussein, Minister of Trade of Ethiopia; Mr. Jean-Claude Paye, Secretary-General of the Organization for Economic Cooperation and Development; Mr. Michel Camdessus, Managing Director of the International Monetary Fund; Mr. Juan Prat Coll, Director-General for External Relations and North-South Relations of the Commission of the European Communities; and Mr. Moise Mensah, Assistant President of the International Fund for Agricultural Development.

225th plenary meeting

General debate [7]

The Conference continued its general debate and heard statements by Mr. Jorge Marshall, Under-Secretary-General for Economic Affairs of Chile; Mr. Martti Ahtisaari, Secretary of State, Ministry of Foreign Affairs of Finland; Ms. Suzanne Duplessis, Parliamentary Secretary to the Minister of External Relations and International Development of Canada; and Mr. Miroslav Pravda, Director-General, Ministry of Foreign Trade of Czechoslovakia.

Special Meeting on Least Developed Countries

The Meeting was chaired, at the request of the President of the Conference, by Mr. Alain Vivien, Secretary of State for Foreign Affairs of France.

Statements were made by Mr. M.K. Anwar, Minister of Commerce of Bangladesh (on behalf of the least developed countries); Mr. Mostafa Sarmadi, Adviser to the Minister and Director of International Affairs, Ministry of Commerce of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the President of the Seventh Ministerial Meeting of the Group of 77); Mr. Ahmed Hussein, Minister of Commerce of Ethiopia; Ms. Amelia Ward, Minister of Planning and Economic Affairs of Liberia; the Honourable Aishwarya Lal Pradhanang, Minister of State of Commerce of Nepal; Mr. Sanon Thomas, Minister of Industry, Commerce and Mines of Burkina Faso; Mr. Amir Habib Jamal, Ambassador, Permanent Representative of the United Republic of Tanzania to the United Nations in Geneva and Head of delegation; Mr. Ugyen Tshering, Ambassador,

MARDI 11 FEVRIER 1992

224e séance plénière

Débat général [7]

La Conférence poursuit le débat en entendant daes déclarations de M. Abdolhussein Vahaji, Ministre du commerce de la République islamique d'Iran, Mme Grete Faremo, Ministre de la coopération de développement de la Norvège, M. Radius Prawiro, Ministre Coordonnateur pour les affaires économiques, financières et industrielle et pour la supervision du développement de l'Indonésie, M. Song Hi Chol, Vice-Ministre du commerce extérieur de la République populaire démocratique de Corée, M. Abdullah H. Garallah, Ministre du commerce et de l'industrie du Koweït, M. Ahmed Hussein, Ministre du commerce de l'Ethiopie, M. Jean-Claude Paye, Secrétaire général de l'Organisation de coopération et de développement économiques, M. Michel Camdessus, Directeur général du Fonds monétaire international, M. Juan Prat Coll, Directeur général aux relations extérieures et aux relations nord-sud de la Commission des communautés européennes, et M. Moise Mensah, Président assistant du Fonds international de développement agricole.

225e séance plénière

Débat général [7]

La Conférence poursuit le débat général en entendant des déclarations de M. Jorge Marshall, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques du Chili, M. Martti Ahtisaari, Secrétaire d'Etat, Ministère des affaires étrangères de la Finlande, Mme Suzanne Duplessis, Secrétaire parlementaire auprès du Ministre des relations extérieures et du développement international du Canada, et M. Miroslav Pravda, Directeur général, Ministère du commerce extérieure de la Tchécoslovaquie.

Réunion spéciale sur les pays les moins avancés

A la demande du Président de la Conférence, la Réunion est présidée par by M. Alain Vivien, Secrétaire d'Etat aux affaires étrangères de la France.

Des déclarations sont faites par M. M.K. Anwar, Ministre du commerce du Bangladesh (au nom des pays les moins avancés), M. Mostafa Sarmadi, Conseiller du Ministre et Directeur des affaires internationales, Ministère du commerce de la République islamique d'Iran (au nom du Président de la septième Réunion ministérielle du Groupe des 77), M. Ahmed Hussein, Ministre du Commerce de l'Ethiopie, Mme Amelia Ward, Ministre de la planification et des affaires économiques du Libéria, l'honorable Aishwarya Lal Pradhanang, Ministre d'Etat du commerce du Népal, M. Sanon Thomas, Ministre de l'industrie, du commerce et des mines du Burkina Faso, M. Amir Habib Jamal, Ambassadeur, Représentant permanent de la République-Unie de Tanzanie auprès de l'ONU à Genève et Chef de délégation, M. Ugyen Tshering, Ambassadeur,

Permanent Representative of the Kingdom of Bhutan to the United Nations in New York; Mr. Ahmed Gubartalla, Deputy Permanent Representative of the Sudan to the United Nations in Geneva; Mr. Thein Tum, Minister Counsellor, Embassy of Myanmar in Washington, D.C.; Mr. Arifin Siregar, Minister of Commerce of Indonesia; Ms. Taous Feroukhi, Counsellor, Permanent Mission of Algeria to the United Nations in Geneva (on behalf of the African Group); Ms. Grete Faremo, Minister of Development Cooperation of Norway (on behalf of the Nordic countries); Mr. Antonio De Sousa, Secretary of State of Commerce of Portugal (on behalf of the Member States of the European Communities); Mr. Juan Prat Coll, Director-General of External Relations and North-South Relations of the Commission of the European Communities; Mr. Wang Yusheng, Ambassador of China to Colombia; Mr. Jean Daniel Gerber, Minister Plenipotentiary, Federal Office of External Economic Affairs, Federal Department of the Public Economy of Switzerland.

MAIN COMMITTEE — 1st meeting

The Committee elected a Vice-Chairman (Tunisia). The election of the Rapporteur was postponed to the next meeting.

The Committee set up two Working Group: Working Group I to be chaired by Mr. Lloyd Barnett (Jamaica) and Working Group II by Mr. Jean-Michel Marlaud (France).

The Committee allocated parts of the basic negotiating text (TD/L.320 and Add.1 to 5) between *Working Group I* (Part I: Challenges and potentials for international trade and development in the 1990s (TD/L.320/Add.1); Part II: Broad policy orientations (TD/L.320/Add.2); and Part III: UNCTAD in a changing political and economic environment: institutional matters (TD/L.320/Add.3)) and *Working Group II* (Part VI: Policies and measures (TD/L.320/Add.4); and Part V: Economic cooperation among developing countries (TD/L.320/Add.5)).

The two Working Groups began their deliberations.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 12 FEBRUARY 1992

23rd meeting

The Chairman of the African Commission on Human and People's Rights, Mr. Ibrahim Badawi, addressed the Commission.

Représentant permanent du Royaume du Bhoutan auprès de l'ONU à New York, M. Ahmed Gubartalla, Représentant permanent adjoint du Soudan auprès de l'ONU à Genève, M. Thein Tum, Ministre Conseiller, Ambassade du Myanmar à Washington, D.C., M. Arifin Siregar, Ministre du commerce de l'Indonésie, Mme Taous Feroukhi, Conseillère, Mission permanente de l'Algérie auprès de l'ONU à Genève (au nom du Groupe africain), Mme Grete Faremo, Ministre de la coopération de développement de la Norvège (au nom des pays nordiques), M. Antonio De Sousa, Secrétaire d'Etat du commerce du Portugal (au nom des Etats membres de la Communauté européenne), M. Juan Prat Coll, Directeur général des relations extérieures et des relations nord-sud de la Commission des communautés européennes), M. Wang Yusheng, Ambassadeur de la Chine en Colombie, M. Jean Daniel Gerber, Ministre plénipotentiaire, Bureau fédéral de l'économie de la Suisse.

GRANDE COMMISSION — 1re séance

La Commission élit un Vice-Président (Tunisie). L'élection du rapporteur est reportée à la séance suivante.

La Commission crée deux Groupes de travail : Groupe de travail I sous la présidence de M. Lloyd Barnett (Jamaïque) et Groupe de travail II de M. Jean-Michel Marlaud (France).

La Commission renvoie des parties du texte de négociation de base (TD/L.320 et Add.1 à 5) au *Groupe de travail I* (Partie I : Défis et potentiel pour le commerce international et le développement dans les années 90 (TD/L.320/Add.1); Partie II : Grandes orientations (TD/L.320/Add.2); et Partie III: La CNUCED dans un environnement politique et économique changeant : questions institutionnelles (TD/L.320/Add.3)) et au *Groupe de travail II* (Partie VI : Politiques et mesures (TD/L.320/Add.4); et Partie V : Coopération économique entre pays en développement (TD/L.320/Add.5)).

Les deux Groupes de travail commencent leur délibérations.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 12 FEVRIER 1992

23e séance

Le Président de la Commission africaine des droits de l'homme et des peuples, M. Ibrahim Badawi, prononce une allocution.

Question of the human rights of all persons subjected to any form of detention or imprisonment, in particular [10]:

(a) Torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment

(b) Status of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

(c) Question of enforced or involuntary disappearances

(d) Question of a draft optional protocol to the Convention againt Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of China and Cyprus, and by the observers for Sweden and Belgium.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations: Movement against Racism and for Friendship among Peoples, World Social Prospects Association, International Confederation of Free Trade Unions, Indian Council for South America, International Human Rights Law Group and Latin American Federation of Associations of Relatives of Disappeared Detainees.

The representative of Iraq made a statement in the exercise of the right of reply.

The observer for Egypt made a statement equivalent to a reply.

24th plenary meeting

The Minister for Foreign Affairs of the Russian Federation, Mr. Andrei Kozirev, addressed the Commission.

The Commission then continued its consideration of *agenda item 10* and heard statements by the representatives of the following States: Canada, Costa Rica, United States, Italy, Netherlands, Austria, Chile, Portugal, Japan, Russian Federation, Argentina, Kenya, United Kingdom, Bulgaria, Australia, India, Peru, Venezuela and Sri Lanka.

The observers for Ireland and the International Committee of the Red Cross made statements.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations: World Movement of Mothers, Christian Democratic International, International Association against Torture, International Indian Treaty Council, International Organization for the Development of Freedom of Education, International Movement for Fraternal Union among Races and Peoples, Pax Romana, International Association for the Defence of Religious Liberty, American Association of Jurists and Pax Christi International.

Question des droits de l'homme de toutes les personnes soumises à une forme quelconque de détention ou d'emprisonnement, en particulier [10] :

a) Torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

b) Etat de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

c) Question des disparitions forcées ou involontaires

d) Question d'un projet de protocole à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Chine et de Chypre et des observateurs de la Suède et de la Belgique.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples, World Social Prospects Association, Confédération internationale des syndicats libres, Consejo Indio de Sudamérica, International Human Rights Law Group et Fédération latino-américaine des associations des familles de détenus-disparus.

Le représentant de l'Iraq exerce le droit de réponse.

L'observateur de l'Egypte fait une déclaration ayant le caractère d'une réponse.

24e séance plénière

Le Ministre des affaires étrangères de la Fédération de Russie, M. Andrei Kozirev, prononce une allocution.

La Commission poursuit ensuite l'examen du *point 10 de l'ordre du jour* en entendant des déclarations des représentants des Etats suivants : Canada, Costa Rica, Etats-Unis, Italie, Pays-Bas, Autriche, Chili, Portugal, Japon, Fédération de Russie, Argentine, Kenya, Royaume-Uni, Bulgarie, Australie, Inde, Pérou, Venezuela et Sri Lanka.

Les observateurs de l'Irlande et du Comité international de la Croix-Rouge font des déclarations.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Mouvement mondial des mères, Christian Democratic International, Association internationale contre la torture, Conseil international des traités indiens, Organisation internationale pour le développement de la liberté d'enseignement, Mouvement international pour l'union fraternelle entre les races et les peuples, Pax Romana, Association internationale pour le défense de la liberté religieuse, Association américaine de juristes et Pax Christi International.

The representative of Cuba made a statement in the exercise of the right of reply.

The observers for Zaire and Turkey made statements equivalent to a reply.

Le représentant de Cuba exerce le droit de réponse.

Les observateus du Zaïre et de la Turquie font des déclarations ayant le caractère d'une réponse.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

There will be open meetings of the Alliance of Small Island States and the United Nations Environment Programme on Climate Change and the Future of Small Island and Low-lying Coastal Developing Countries *today*, 14 February 1992, at from 9.30 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Réunion

Des réunions de l'Alliance des petits pays en développement insulaires et du Programme des Nations Unies pour l'environnement auront lieu *aujourd'hui* 14 février 1992 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle sur les changements climatiques et l'avenir des petits pays en développement insulaires et côtiers de basse altitude.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 15 FEBRUARY 1992 No. 1992/33 *(PART I)*

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Friday, 14 February 1992

GENERAL ASSEMBLY

Forty-sixth session

81st plenary meeting

Reports of the Fifth Committee

The Rapporteur of the Fifth Committee introduced the reports of the Fifth Committee on agenda items 18 (k), 146 and 148.

Appointment of members of the International Civil Service Commission: report of the Fifth Committee (A/46/878) [18 (k)]

The General Assembly adopted the recommendations of the Fifth Committee contained in paragraph 4 of its report (A/46/878), and appointed Mr. Mario Bettati and Ms. Lucretia Myers as members of the International Civil Service Commission for a term of office beginning on 14 February 1992 and ending on 31 December 1993.

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 18 (k).

Financing of the United Nations Advance Mission in Cambodia: report of the Fifth Committee (Part II) (A/46/823/Add.1) [146]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/46/823/Add.1) (resolution 46/198 B).

The Assembly thus concluded its consideration of agenda item 146.

Financing of the United Nations Transitional Authority in Cambodia: report of the Fifth Committee (A/46/879) [148]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/46/879) (resolution 46/222).

The representative of Japan made a statement.

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 148.

Programme of work

Friday, 28 February	Admission of new Members to the United Nations
Tuesday, 7 April	Resumed session of the General Assembly
Tuesday, 23 June	Resumed session of the General Assembly

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 15 FEBRUARY 1992
No. 1992/33 *(PART II)*

SAMEDI 15 FEVRIER 1992
No. 1992/33 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 17 February 1992

[No meetings are scheduled at Headquarters on Monday, 17 February 1992]

Lundi 17 février 1992

[Aucune séance n'est prévue au Siège le lundi 17 février 1992]

Tuesday, 18 February 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

3 p.m.-6 p.m.	655th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Election of the Bureau of the Special Committee

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-sixth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1992/33 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mardi 18 février 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

15 heures à 18 heures	655e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption of the agenda

2. Election du bureau du Comité spécial

Note : L'APERÇU DES SEANCES de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1992/33 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

3. Election of the Chairmen of the Subcommittees

4. Other matters

[The meeting will be addressed by H.E. Dr. Boutros Boutros Ghali, Secretary-General of the United Nations. The Chairman of the Special Committee will delineate the Committee's major policy directions and present its programme of activities for 1992.]

3. Election des présidents des Sous-Comités

4. Questions diverses

Le Comité spécial entendra une allocution de S.E. M. Boutros Boutros Ghali, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies. Le Président du Comité spécial exposera les grandes orientations des travaux du Comité et présentera son programme d'activités pour 1992.]

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

3 p.m.	164th meeting	Conference Room 1

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	17th meeting (closed)	Conference Room 1
Afternoon*-6 p.m.	18th meeting (closed)	Conference Room 1

* Following the adjournment of the 164th meeting of the Special Committee.

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

15 heures	164e séance	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	17e séance (privée)	Salle de conférence 1
Après-midi* jusqu'à 18 heures	18e séance (privée)	Salle de conférence 1

* A l'issue de la 164e séance du Comité spécial.

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

Fifth session

10.30 a.m.	1st meeting	Conference Room 4

1. Opening of the session

2. Adoption of the agenda (A/AC.237/16) [1 (a)]

3. Organization of work (A/AC.237/16) [1 (b)]

Morning*-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

* Following the adjournment of the 1st meeting of the Committee.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Cinquième session

10 h 30	1re séance	Salle de conférence 4

1. Ouverture de la session

2. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.237/16) [1 a)]

3. Organisation des travaux (A/AC.237/16) [1 b)]

Matin* jusqu'à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 4

* A l'issue de la 1re séance du Comité.

WORKING GROUP I

3 p.m.- 6 p.m.	1st meeting	Conference Room 4

Organization of work [1 (b)]

WORKING GROUP II

3 p.m.- 6 p.m.	1st meeting	Conference Room 3

Organization of work [1 (b)]

OTHER MEETINGS

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

GROUP OF TECHNICAL EXPERTS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Room DC2-471
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Room DC2-471

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development and other matters; transfer of technology and financial resources)

6 p.m.- 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

There will be a closed meeting of the STATES OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC (to discuss the third high-level official meeting pursuant to resolution 46/19) on Tuesday, 18 February 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

GROUPE DE TRAVAIL I

15 heures à 18 heures	1re séance	Salle de conférence 4

Organisation des travaux [1 b)]

GROUPE DE TRAVAIL II

15 heures à 18 heures	1re séance	Salle de conférence 3

Organisation des travaux [1 b)]

AUTRES REUNIONS

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Bureau DC2-471
15 heures à 18 heures	réunion privée	Bureau DC2-471

REUNION PLENIERE DU GROUPE 77
(sur le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement et autres questions; transfert de technologie et ressources financières)

18 heures 30 à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Les ETATS DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPERATION DE L'ATLANTIQUE SUD tiendront une réunion privée (pour discuter de la troisième réunion de représentants de haut-niveau conformément à la résolution 46/19) le mardi 18 février 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The next meeting of the open-ended ad hoc group (open only to delegations) for informal consultations on the revitalization of the United Nations Secretariat will be held on Wednesday, 19 February 1992, at 3.30 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold a meeting of the expanded Bureau to consider all matters related to its 1992 substantive session on Wednesday, 19 February 1992, at 3 p.m. in Conference Room A.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE on Wednesday, 19 February 1992, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La prochaine séance du groupe spécial à participation non limitée (réservée aux délégations) pour des consultations officieuses sur la revitalisation du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aura lieu le mercredi 19 février 1992 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra une réunion du Bureau élargi pour examiner toutes les questions relatives à la session de fond de 1992 le mercredi 19 février 1992 à 15 heures dans la salle de conférence A.

* * *

AUTRES REUNIONS

L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE tiendra une réunion privée le mercredi 19 février 1992 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 11 February 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 1st (closed) meeting

The Committee adopted its agenda and organization of work. The Vice-President of the Governing Council, H.E. Mr. Martin Adouki (Congo), served as Chairman of the Committee. Mr. Ryszard Rysinski (Poland) was elected as Rapporteur.

The respective reports on the field visits undertaken in Sri Lanka and Indonesia, the United Republic of Tanzania and Botswana, and Morocco and Egypt were introduced by a participant from each of the three groups.

The Committee decided to recommend to the Governing Council that it approve the programming documents for Special Programme Resources contained in document DP/1992/7.

Statements were made by the representatives of Canada, the United States, Romania, France, the Netherlands, the United Kingdom, Germany, Finland and Japan.

Mardi 11 février 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES — 1re séance (privée)

Le Comité adopte l'ordre du jour et l'organisation des travaux. Le Vice-Président du Conseil d'administration, S.E. M. Martin Adouki (Congo), Président du Comité. M. Ryszard Rysinski (Pologne) est élu Rapporteur.

Les rapports des visites d'inspection entreprises au Sri Lanka et en Indonésie, à la République-Unie de Tanzanie et au Botswana, au Maroc et en Egypte sont présentés respectivement par un participant de chacun des trois groupes.

Le Comité décide de recommander au Conseil d'administration d'approuver les documents de programmation pour les ressources spéciales du Programme figurant dans le document DP/1992/7.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, des Etats-Unis, de la Roumanie, de la France, des Pays-Bas, du Royaume-Uni, de l'Allemagne, de la Finlande et du Japon.

Wednesday, 12 February 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 2nd and 3rd (closed) meetings

The Committee decided to recommend to the Governing Council that it approve the country programmes for the Democratic People's Republic of Korea (DP/CP/DRK/3) and DC/CP/DRK/NOTE/3), Maldives (DP/CP/MDV/5), Sri Lanka (DP/CP/SRL/5 and DP/CP/SRL/NOTE/5), Viet Nam (DP/CP/VIE/4 and DP/CP/VIE/NOTE/4) and Ecuador (DP/CP/ECU/5 and DP/CP/ECU/NOTE/5). The Committee also decided to recommend to the Governing Council to take note of the extension

Mercredi 12 février 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES — 2e et 3e séances (privées)

Le Comité décide de recommander au Conseil d'administration d'approuver les programmes par pays pour la République populaire démocratique de Corée (DP/CP/DRK/3) et DC/CP/DRK/NOTE/3), les Maldives (DP/CP/MDV/5), Sri Lanka (DP/CP/SRL/5 et DP/CP/SRL/NOTE/5), le Viet Nam (DP/CP/VIE/4 et DP/CP/VIE/NOTE/4) et l'Equateur (DP/CP/ECU/5 et DP/CP/ECU/NOTE/5). Le Comité décide en outre de recommander au Conseil d'administration de prendre note de la

by one year of the country programme for Pakistan (DP/CP/PAK/4/EXTENSION I).

Statements were made by the representatives of the following countries: Australia, Uruguay, Canada, Romania, Germany, United States, Denmark, United Kingdom, Sri Lanka, Democratic People's Republic of Korea, Viet Nam, Norway, Japan, Saint Lucia, Netherlands, Finland, India and Pakistan.

prolongation pour un an du programme par pays pour le Pakistan (DP/CP/PAK/4/EXTENSION I).

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Australie, Uruguay, Canada, Roumanie, Allemagne, Etats-Unis, Danemark, Royaume-Uni, Sri Lanka, République populaire démocratique de Corée, Viet Nam, Norvège, Japon, Sainte-Lucie, Pays-Bas, Finlande, Inde et Pakistan.

Friday, 14 February 1992

SECURITY COUNCIL

3052nd meeting

Admission of new Members

Report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of the Republic of Azerbaijan for admission to membership in the United Nations (S/23569)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of the draft resolution contained in paragraph 4 of the report of the Committee on Admission of New Members concerning the application of the Republic of Azerbaijan for admission to membership to the United Nations (S/23569).

Decision: The draft resolution recommended in paragraph 4 of the report of the Committee on Admission of New Members concerning the application of the Republic of Azerbaijan for admission to membership to the United Nations (S/23569) was adopted without a vote as resolution 742 (1992).

The President made a statement on behalf of the members of the Council.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

163rd meeting

Request for observer status

The Special Committee, having received a request for observer status from the Permanent Missions of Paraguay, took note of this request and accepted the participation of observers from this Member State in accordance with paragraph 6 of General Assembly resolution 46/58.

Vendredi 14 février 1992

CONSEIL DE SECURITE

3052e séance

Admission de nouveaux Membres

Rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies de la République d'Azerbaïdjan (S/23569)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant au paragraphe 4 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de la République d'Azerbaïdjan à l'Organisation des Nations Unies (S/23569).

Décision : Le projet de résolution recommandé au paragraphe 4 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de la République d'Azerbaïdjan à l'Organisation des Nations Unies (S/23569) est adopté sans vote en tant que résolution 742 (1992).

Le Président fait une déclaration au nom des membres du Conseil.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

163e séance

Demande du statut d'observateur

Le Comité spécial, ayant reçu une demande du statut d'observateur de la mission permanente du Paraguay, prend note de cette demande et accepte la participation d'observateurs de cet Etat Membre conformément au paragraphe 6 de la résolution 46/58 de l'Assemblée générale.

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

Sixth session — 8th and 9th meetings

Note: The summary of the 8th and 9th meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1992/34).

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

Sixième session — 8e et 9e séances

Note : L'aperçu des 8e et 9e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1992/34).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Note: The summary of the meetings of the Governing Council and the Standing Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1992/34).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Note : L'aperçu des séances du Conseil d'administration et du Comité permanent paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1992/34).

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

Eighth session
Cartegena de Indias, Colombia

WEDNESDAY, 12 FEBRUARY 1992

226th plenary meeting

General debate [7]

Statements were made by Mr. Koji Kakizawa, Parliamentary Vice-Minister for Foreign Affairs of Japan; Ms. Melinda Kimble, Deputy Assistant Secretary of State, Bureau of International Organizations Affairs, Department of State of the United States of America; Mr. Lloyd M.H. Barnett, Ambassador, Permanent Representative of Jamaica to the United Nations in Geneva; Mr. Georges Wohlfart, Secretary of State for Foreign Affairs, Foreign Trade and Cooperation of Luxembourg; Mr. Alhaji Huudu Yahaya, Secretary for Trade and Tourism of Ghana; Mr. M.K. Anwar, Minister of Commerce of Bangladesh; Mr. Farouk Al-Obaidi, Director-General, Ministry of Trade of Iraq; Mr. Fernando Ribadeneira, Under-Secretary for International Economic Policy of Ecuador; Mr. Miodrag Trajkovic, Head of the Delegation of Yugoslavia; Mr. Salvador Arriola, Permanent Secretary of the Latin American Economic System; and Chief Emeka Anyaoku, Secretary-General of the Commonwealth Secretariat.

227th plenary meeting

General debate [7]

Statements were made by Mr. He Chunlin, Deputy Secretary-General of the State Council of the People's

* * *

Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement

Huitième session
Cartegena de Indias (Colombie)

MERCREDI 12 FEVRIER 1992

226e séance plénière

Débat général [7]

Des déclarations sont faites par M. Koji Kakizawa, Vice-Ministre parlementaire des affaires étrangères du Japon, Mme Melinda Kimble, Secrétaire d'Etat assistante adjointe, Bureau des affaires des organisations internationales, Département d'Etat des Etats-Unis d'Amérique, M. Lloyd M.H. Barnett, Ambassadeur, Représentant permanent de la Jamaïque auprès de l'ONU à Genève, M. Georges Wohlfart, Secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, au commerce extérieur et à la coopération du Luxembourg, M. Alhaji Huudu Yahaya, Secrétaire pour le commerce et le tourisme du Ghana, M. M.K. Anwar, Ministre du commerce du Bangladesh, M. Farouk Al-Obaidi, Directeur général, Ministère du commerce de l'Iraq, M. Fernando Ribadeneira, Secrétaire adjoint aux politiques économiques de l'Equateur, M. Miodrag Trajkovic, Chef de la délégation de la Yougoslavie, M. Salvador Arriola, Secrétaire permanent du Système économique latino-américain, et M. Emeka Anyaoku, Secrétaire général du Secrétariat du Commonwealth.

227e séance plénière

Débat général [7]

Des déclarations sont faites par M. He Chunlin, Secrétaire général adjoint du Conseil d'Etat de la République populaire

Republci of China; Mr. Ricardo Orlando Valdivieso Oriani, Vice-Minister of External Relations of El Salvador; Mr. Ernesto Melandez, Minister of State Committee of Cooperation of Cuba; Mr. Barry H. Brooks, Ambassador, Special Adviser, Ministry of External Relations and Trade, Head of the delegation of New Zealand; the Honourable Aishwarya Lal Pradhanang, Minister of State for Commerce and Supplies of Nepal; Mr. Boukpessi Payadowa, Minister of Commerce and Transport of Togo; Mr. Jean-Daniel Gerber, Minister Plenipotentiary, Federal Office of External Economic Affairs, Federal Department of the Public Economy of Switzerland; Mr. Eugene Ionescu, Ambassadeur Extraordinary and Plenipotentiary of Romania to Colombia and Head of the delegation; Mr. Abdul Razak Zain-Alabedin, Head of the delegation, Ministry of Trade and Agriculture of Bahrain; MR. Hamadi Khouini, Ambassador, Permanent Representative of Tunisia to the United Nations in New York; Mr. R.J. Perkins, Director, Commodities and Trade Division, FAO; and Mr. Jacques Diouf, Ambassadeur, Permanent Mission of Senegal to the United Nations in New York.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 13 FEBRUARY 1992

25th meeting

The Chairman of the Executive Committee of the Palestine Liberation Organization, Mr. Yasser Arafat, addressed the Commission.

Report of the Subcommission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities on its forty-third session [17]

The Chairman of the Subcommission, Mr. L. Joinet, introduced the report on the forty-third session of the Subcommission (E/CN.4/1992/2-E/CN.4/SUB.2/1991/65).

Question of the human rights of all persons subjected to any form of detention or imprisonment, in particular [10]:

(a) Torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment

(b) Status of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

(c) Question of enforced or involuntary disappearances

de Chine, M. Ricardo Orlando Valdivieso Oriani, Vice-Ministre des relations extérieures d'El Salvador, M. Ernesto Melandez, Ministre du Comité d'Etat pour la coopération de Cuba, M. Barry H. Brooks, Ambassadeur, Conseiller spécial, Ministère des relations extérieures et du commerce, Chef de la délégation de la Nouvelle-Zélande, l'honorable Aishwarya Lal Pradhanang, Ministre d'Etat du commerce et des approvisionnements du Népal, M. Boukpessi Payadowa, Ministre du commerce et des transports du Togo, M. Jean-Daniel Gerber, Ministre plénipotentiaire, Bureau fédéral des affaires économiques extérieures, Département fédéral de l'économie de la Suisse, M. Eugene Ionescu, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Roumanie en Colombie et Chef de la délégation, M. Abdul Razak Zain-Alabedin, Chef de la délégation, Ministère du commerce et de l'agriculture de Bahreïn, M. Hamadi Khouini, Ambassadeur, Représentant permanent de la Tunisie auprès de l'ONU à New York, M. R.J. Perkins, Directeur, Division des produits de base et du commerce, FAO, et M. Jacques Diouf, Ambassadeur, Mission permanente du Sénégal auprès de l'ONU à New York.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 13 FEVRIER 1992

25e séance

Le Président du Comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine, M. Yasser Arafat, prononce une allocution.

Rapport de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités sur les travaux de sa quarante-troisième session [17]

Le Président de la Sous-Commission, M. L. Joinet, présente le rapport sur la quarante-troisième session de la Sous-Commission (E/CN.4/1992/2-E/CN.4/SUB.2/1991/65).

Question des droits de l'homme de toutes les personnes soumises à une forme quelconque de détention ou d'emprisonnement, en particulier [10] :

a) Torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

b) Etat de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

c) Question des disparitions forcées ou involontaires

(d) Question of a draft optional protocol to the Convention againt Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Austria, Colombia and Indonesia.

The representative of Cyprus made a statement in the exercise of the right of reply.

The observers for the Sudan, Guatemala and Turkey made statements equivalent to a reply.

26th meeting

The Minister for Foreign Affairs of Uruguay, Mr. Hector Gros Espiell, addressed the Commission.

The Commission then resumed its consideration of *agenda iem 10.*

The representatives of Senegal and Cuba and the observers for New Zealand, Norway, Nicaraguay, Switzerland and Poland made statements.

The observers of the following non-governmental organizations made statements: Women's International League for Peace and Freedom, World University Service, World Student Christian Federation, African Association of Education for Development and Christian Democratic International.

The representatives of Portugal, Indonesia and the Philippines made statements in the exercise of the right of reply.

The observer for Guatemala made a statement equivalent to a reply.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 10.

World Conference on Human Rights [24]

The Under-Secretary-General for Human Rights made an introductory statement.

The representative of Germany made a statement.

Report of the Subcommission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities on its forty-third session [17]

The Commission resumed its consideration of agenda item 17 and heard statements by the representatives of the United States, China, the Russian Federation, Hungary, Chile, Australia, Brazil, France, the Netherlands and Canada, by the observers of New Zealand and Norway as well as by the representative of the World Health Organization.

d) Question d'un projet de protocole à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Autriche, de la Colombie et de l'Indonésie.

Le représentant de Chypre exerce le droit de réponse.

Les observateurs du Soudan, du Guatemala et de la Turquie font des déclarations ayant le caractère d'une réponse.

26e séance

Le Ministre des affaires étrangères de l'Uruguay, M. Hector Gros Espiell, prononce une allocution.

La Commission reprend ensuite l'examen du *point 10 de l'ordre du jour.*

Les représentants du Sénégal et de Cuba et les observateurs de la Nouvelle-Zélande, de la Norvège et du Nicaragua font des déclarations.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes font des déclarations : Ligue internationale de femmes pour la paix et la liberté, Entraide universitaire mondial, Fédération universelle des associations chrétiennes d'étudiants, Association africaine d'éducation pour le développement et Christian Democratic International.

Les représentants du Portugal, de l'Indonésie et des Philippines exercent le droit de réponse.

L'observateur du Guatemala fait une déclaration ayant le caractère d'une réponse.

La Commission termine ainsi l'examen du point 10 de l'ordre du jour.

Conférence mondiale sur les droits de l'homme [24]

Le Secrétaire général adjoint aux droits de l'homme fait un exposé liminaire.

Le représentant de l'Allemagne fait une déclaration.

Rapport de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités sur les travaux de sa quarante-troisième session [17]

La Commission reprend l'examen du point 17 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, de la Chine, de la Fédération de Russie, de la Hongrie, du Chili, de l'Australie, du Brésil, de la France, des Pays-Bas et du Canada, des observateurs de la Nouvelle-Zélande et de la Norvège ainsi que du représentant de l'Organisation mondiale de la santé.

The observer of the Indian Council of South America made a statement.

The representative of Iraq made a statement in the exercise of the right of reply.

L'observateur du Consejo Indio de Sudamérica fait une déclaration.

Le représentant de l'Iraq exerce le droit de réponse.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990

Accession: Ghana (7 February 1992)*
Zambia (10 February 1992)*

Third extension, under Resolution No. 355 adopted by the International Coffee Council on 27 September 1991, of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended

Acceptance: Brazil (12 February 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé à nouveau par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990

Adhésion : Ghana (7 février 1992*)
Zambie (10 février 1992*)

Troisième prorogation, adoptée par la Résolution No 355 du Conseil international du café le 27 september 1991, de l'Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septen.bre 1982, tel que prorogé à nouveau

Acceptation : Brésil (12 février 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of February has been communicated to the Secretariat:

African States:
Guinea-Bissau
H.E. Mr. Boubacar Touré

Asian States:
Malaysia
H.E. Mr. Razali Ismail

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Guinée-Bissau
S.E. M. Boubacar Touré

Etats d'Asie :
Malaisie
S.E. M. Razali Ismail

Eastern European States:
Czechoslovakia
H.E. Mr. Eduard Kukan

Latin American and Caribbean States:
Panama
H.E. Mr. Eduardo A. Heart
Chargé d'affaires

Western European and Other States:
United Kingdom
H.E. Mr. Thomas L. Richardson
Chargé d'affaires

Etats d'Europe orientale :
Tchécoslovaquie
S.E. M. Eduard Kukan

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Panama
S.E. M. Eduardo A. Heart
Chargé d'affaires

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Royaume-Uni
S.E. M. Thomas L. Richardson
Chargé d'affaires

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 19 FEBRUARY 1992 No. 1992/34 MERCREDI 19 FEVRIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 19 February 1992 *Mercredi 19 février 1992*

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

Meeting of the Bureau

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room A	15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	19th meeting (closed)	Conference Room 1	10 heures à 13 heures	19e séance (privée)	Salle de conférence 1
3 p.m.-6 p.m.	20th meeting (closed)	Conference Room 1	15 heures à 18 heures	20e séance (privée)	Salle de conférence 1

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

Réunion du Bureau

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

Fifth session

Meeting of the Bureau

9.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Cinquième session

Réunion du Bureau

9 h 30	réunion privée	Salle de conférence 8

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4

Special situations [IV.3]

General commitments [IV.1]

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4

Specific commitments [IV.1]

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 4

Situations spéciales [IV.3]

Engagements communs [IV.1]

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 4

Engagements spéciaux [IV.1]

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 3

Completion of the framework convention on climate change [3]

Institutional arrangements (A/AC/237/15, Sect. VI)

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 3

Completion of the framework convention on climate change [3]

Procedures (A/AC/237/15, Sect. VII)

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 3

Achèvement de la convention-cadre sur les changements climatiques [3]

Arrangements intitutionnels (A/AC/237/15, Sect. VI)

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 3

Achèvement de la convention-cadre sur les changements climatiques [3]

Procédures (A/AC/237/15, Sect. VII)

TRUST COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS FUND FOR NAMIBIA

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 7

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA NAMBIE

10 heures à 13 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 7

OTHER MEETINGS

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP
ON THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE
FOR A FRAMEWORK CONVENTION
ON CLIMATE CHANGE

9.30 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Intergovernmental
Negotiating Committee for a Framework
Convention on Climate Change
matters - Working Group I)

9.30 a.m.- 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Intergovernmental
Negotiating Committee for a Framework
Convention on Climate Change
matters - Working Group II)

9.30 a.m.- 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room D

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL
SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL
TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

GROUP OF TECHNICAL EXPERTS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Room DC2-471
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Room DC2-471

MEETING OF THE ORGANIZATION OF
THE ISLAMIC CONFERENCE

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

The meeting of the open-ended ad hoc group (open only to delegations) for informal consultations on the revitalization of the United Nations Secretariat, which was to have taken place *today*, 19 February 1992, has been rescheduled for *Friday, 21 February 1992, at 3.30 p.m. in Conference Room 5.*

AUTRES REUNIONS

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES
DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE
NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE
SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant le Comité
intergouvernemental de négociation d'une
convention-cadre sur les changements
climatiques - Groupe de travail I)

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 5

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant le Comité
intergouvernemental de négociation d'une
convention-cadre sur les changements
climatiques - Groupe de travail II)

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence D

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE
INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL
INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Bureau DC2-471
15 heures à 18 heures	réunion privée	Bureau DC2-471

REUNION DE L'ORGANISATION DE LA
CONFERENCE ISLAMIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

La séance du groupe spécial à participation non limitée (réservée aux délégations) pour des consultations officieuses sur la revitalisation du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies prévue pour *aujourd'hui* 19 février 1992 *a été reportée au vendredi 21 février 1992 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5.*

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 14 February 1992

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY
Sixth session — 8th meeting

Consideration of the provisional agenda for the seventh session of the Committee [8]

The Committee adopted the provisional agenda for its next session and thus concluded its consideration of agenda item 8.

Adoption of the report of the Committee [9]

The Rapporteur introduced and orally revised the draft report of the Committee as contained in documents A/AC.218/1992/L.3 and Add.1 and 2.

Statements were made by the representatives of Ecuador, Norway, Tunisia, France, the United States, Sweden, Germany, Portugal (on behalf of the European Economic Community), Pakistan (on behalf of the Group of 77) and Algeria.

The Committee then adopted the draft report, as orally amended, on the understanding that certain parts of it would be verified. The Committee thus concluded its consideration of agenda item 9.

Draft resolution A/AC.218/1992/L.4

The Committee agreed to take no action on the draft resolution.

Draft decision

The Chairman read out a draft decision which had been agreed upon during informal consultations. The representative of Germany made a statement. The Committee then adopted the draft decision.

Closure of the session

Statements were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77), Portugal (on behalf of the European Economic Community) and Ecuador.

Vendredi 14 février 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES
Sixième session — 8e séance

Examen de l'ordre du jour provisoire de la septième session du Comité [8]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire de sa session suivante et termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport du Comité [9]

Le Rapporteur présente et révise oralement le projet de rapport du Comité figurant dans les documents A/AC.218/1992/L.3 et Add.1 et 2.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Equateur, Norvège, Tunisie, France, Etats-Unis, Suède, Allemagne, Portugal (au nom de la Communauté économique européenne), Pakistan (au nom du Groupe des 77) et de l'Algérie.

Le Comité adopte ensuite le projet de rapport, tel qu'il a été révisé oralement, étant entendu que certaines de ses parties seront vérifiées. Le Comité termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Projet de résolution A/AC.218/1992/L.4

Le Comité décide de ne pas se prononcer sur le projet de résolution.

Projet de décision

Le Président donne lecture d'un projet de décision qui a été adopté au cours de consultations officieuses. Le représentant de l'Allemagne fait une déclaration. Le Comité adopte ensuite le projet de décision.

Clôture de la session

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan (au nom du Groupe des 77), du Portugal (au nom de la Communauté économique européenne) et de l'Equateur.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

STANDING COMMITTEE
Organizational meeting — 7th meeting

Rationalization of the work of the Governing Council

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Aurel Dragos Munteanu (Romania), introduced a draft decision contained in document DP/1992/L.10. The representative of the United Kingdom proposed amendments to the draft decision. Comments were made by the representatives of Ethopia and Canada.

The Council adopted the draft decision as amended.

The Council thus concluded its consideration of this item.

Arrangements for the Governing Council: venue

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Aurel Dragos Munteanu (Romania), introduced a draft decision contained in document DP/1992/L.8. A statement was made by the representative of Japan.

The Council adopted the draft decision.

The Council thus concluded its consideration of this item.

Matters relating to the work of the Governing Council in 1992

The Council approved a revised timetable submitted by the Secretariat. Statements were made by the representatives of the United Kingdom and the United States.

The Secretariat of the Council informed the meeting of the priority subjects identified in the annual report of the Administrator for 1991.

The Council thus concluded its consideration of this item.

Closure of the organizational meeting

The President declared the organizational meeting closed.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

COMITE PERMANENT
Réunion d'organisation — 7e séance

Rationalisation des travaux du Conseil d'administration

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Aurel Dragos Munteanu (Roumanie), présente le projet de décision figurant dans le document DP/1992/L.10. Le représentant du Royaume-Uni propose des amendements au projet de décision. Les représentants de l'Ethiopie et du Canada formulent des observations.

Le Conseil adopte le projet de décision modifié.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Arrangements concernant le Conseil d'administration : lieu de réunion

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Aurel Dragos Munteanu (Roumanie), présente le projet de décision figurant dans le document DP/1992/L.8. Le représentant du Japon fait une déclaration.

Le Conseil adopte le projet de décision modifié.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Questions relatives aux travaux du Conseil d'administration en 1992

Le Conseil approuve le calendrier révisé soumis par le secrétariat. Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni et des Etats-Unis.

Le secrétariat du Conseil informe la réunion des questions prioritaires définies dans le rapport annuel de l'Administrateur pour 1991.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Clôture de la réunion d'organisation

Le Président prononce la clôture de la session d'organisation.

Session extraordinaire 8e séance

United Nations Development Programme Gulf Task Force

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Ratu Manasa K. Seniloli (Fiji), introduced a draft decision contained in document DP/1992/L.6.

The Council adopted the draft decision.

The Council thus concluded its consideration of this item.

Net contributor status

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Ratu Manasa K. Seniloli (Fiji), introduced a draft decision contained in document DP/1992/L.7.

The Council adopted the draft decision.

Statements were made by the representatives of Barbados, Bahrain and Germany.

The Council thus concluded its consideration of this item.

Special assistance to Samoa

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Ratu Manasa K. Seniloli (Fiji), introduced and orally revised a draft decision contained in document DP/1992/L.9.

The Council adopted the draft decision.

The Council thus concluded its consideration of this item.

Recommendations of the Standing Committee for Programme Matters

The Chairman of the Standing Committee for Programme Matters, H.E. Dr. Martin Adouki (Congo), and the Rapporteur, Mr. Ryszard Rysinski (Poland), introduced the report and recommendations of the Committee, as contained in document DP/1992/SCPM/L.1/Add.8.

The Council adopted recommendations I and II contained in the document.

9th meeting

Assistance to Djibouti, Ethiopia, Kenya, Somalia, the Sudan and Yemen [2]

The representative of the United States introduced a draft decision contained in document DP/1992/L.12 on this subject.

The Council adopted the decision.

Special session 8th meeting

Equipe de travail du Programme des Nations Unies pour le Golfe

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Ratu Manasa K. Seniloli (Fidji), présente le projet de décision figurant dans le document DP/1992/L.6.

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Statut du contribuant net

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Ratu Manasa K. Seniloli (Fidji), présente le projet de décision figurant dans le document DP/1992/L.7.

Le Conseil adopte le projet de décision.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Barbade, du Bahreïn et de l'Allemagne.

Le Conseil termine l'examen de la question.

Assistance au Samoa

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Ratu Manasa K. Seniloli (Fidji), présente et révise oralement le projet de décision figurant dans le document DP/1992/L.9.

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Recommandations du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes

Le Président du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes, S.E. M. Martin Adouki (Congo), et le Rapporteur, M. Ryszard Rysinski (Pologne), présentent le rapport et les recommandations du Comité, telles qu'elles figurent dans le document DP/1992/SCPM/L.1/Add.8.

Le Conseil adopte les recommandations I et II figurant dans le document.

9e séance

Assistance à Djibouti, à l'Ethiopie, au Kenya, à la Somalie, au Soudan et au Yéemn [2]

Le représentant des Etats-Unis présente le projet de décision figurant dans le document DP/1992/L.12 sur la question.

Le Conseil adopte le projet de décision.

Preparations for the fifth programming cycle [4]

Communications received from Belarus, Estonia, Latvia, Lithunia and Ukraine

The Council took up a draft decision on this subject as contained in document DP/1992/L.11. Comments were made or amendments proposed by the representatives of the Congo, Inda, Gambia, Bangladesh, the United States, Argentina, Nicaragua, Estonia, the Russian Federation and Mauritania.

The meeting was suspended.

Upon resumption, the representative of Bangladesh reported on informal consultations held on the draft decision during the suspension.

The Deputy Secretary of the Council read out the text of a new draft decision agreed upon during the informal consultations.

Comments were made by the representatives of Romania, Poland, India, Zimbabwe and Bangladesh.

The Council adopted the draft decision contained in document DP/1992/L.11.

The Council also adopted the new draft decision entiteld "Preparations for the fifth programming cycle".

It thus concluded its consideration of this item.

Human Development Report

The President reported that no agreement had been reached by the informal consultations on this subject.

The Council agreed that consultations thereon would be continued by the Bureau.

Statements were made by the representatives of the Congo and India.

Closure of the session

Following a statement by the Administrator, the President made a statement and declared the special session closed.

Préparatifs du cinquième cycle de programmation [4]

Communications reçues du Bélarus, de l'Estonie, de la Lettonie, de la Lituanie et de l'Ukraine

Le Conseil examine le projet de décision sur la question figurant dans le document DP/1992/L.11. Les représentants des pays ci-après formulent des observations ou proposent des amendements : Congo, Inde, Gambie, Bangladesh, Etats-Unis, Fédération de Russie et Mauritanie.

La séance est suspendue.

A la reprise de la séance, le représentant du Bangladesh fait rapport sur les consultations officieuses tenues pendant la suspension sur le projet de décision.

Le Secrétaire adjoint du Conseil donne lecture d'un nouveau projet de décision adopté au cours des consultations officieuses.

Des observations sont faites par les représentants de la Roumanie, de la Pologne, de l'Inde, du Zimbabwe et du Bangladesh.

Le Conseil adopte le projet de décision figurant dans le document DP/1992/L.11.

Le Conseil adopte également un nouveau projet de décision intitulé "Préparatifs du cinquième cycle de programmation".

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Rapport sur le développement humain

Le Président annonce que les consultations officieuses n'ont abouti à aucun accord sur la question.

Le Conseil décide que le Bureau poursuivra les consultations.

Des déclarations sont faites par les représentants du Congo et de l'Inde.

Clôture de la session

Après une déclaration de l'Administrateur, le président prend la parole et prononce la clôture de la session extraordinaire.

Tuesday, 18 February 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTEID — 655th meeting

Election of the Bureau of the Special Committee

Upon the proposal of the representative of Ghana, supported by the Permanent Representative of Malaysia, the Special Committee re-elected Professor Ibrahim A. Gambari (Nigeria) as its Chairman. H.E. Dr. Jayaraj Acharya (Nepal) was re-elected as Vice-Chairman. Mr. Suresh K. Goel (India) was also re-elected as Rapporteur.

The election of the two other vice-chairmen of the Committee was deferred to a later date.

Election of the Chairmen of the Subcommittees

The Special Committee also re-elected H.E. Dr. Kofi N. Awoonor (Ghana) as Chairman of the Subcommittee on the Implementation of the United Nations Resolutions on South Africa, and H.E. Mr. Simbarashe Simbanenduku Mumbengegwi (Zimbabwe) as Chairman of the Subcommittee on Developments in South Africa.

The Secretary-General made a statement.

The Chairman of the Special Committee against Apartheid made a statement.

Statements were also made by the Permanent Representatives of Nepal and of Ukraine, by the Rapporteur of the Special Committee (India), and by the representatives of the Pan Africanist Congress of Azania and the African National Congress of South Africa.

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Fifth session — 1st meeting

Opening of the session

The Chairman of the Intergovernemental Negotiating Committee opened the session and made a statement.

Adoption of the agenda [1 (a)]

The Committee adopted the agenda for its fifth session (A/AC.237/16).

Organization of work [1 (b)]

The Executive Secretary made a statement.

Mardi 18 février 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTEID — 655e séance

Election du Bureau du Comité spécial

Sur la proposition du représentant du Ghana, appuyée par le Représentant permanent de la Malaisie, le Comité spécial réélit M. Ibrahim A. Gambari (Nigéria) Président. S.E. Jayaraj Acharya (Népal) est réélu Vice-Président. M. Suresh K. Goel (Inde) est aussi réélu Rapporteur.

L'élection des deux autres vice-présidents est reportée à une date ultérieure.

Election des présidents des sous-comités

Le Comité spécial réélit également S.E. M. Kofi N. Awoonor (Ghana) Président du Sous-Comité de l'application des résolutions de l'Organisation des Nations Unies, et S.E. M. Simbarashe Simbanenduku Mumbengegwi (Zimbabwe) Président du Sous-Comité chargé de suivre la situation en Afrique du Sud.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Le Président du Comité spécial contre l'apartheid prend la parole.

Des déclarations sont faites également par les Représentants permanents du Népal et de l'Ukraine, le Rapporteur du Comité spécial (Inde) et les représentants du Pan Africanist Congress of Azania et de l'African National Congress of South Africa.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Cinquième session — 1re séance

Ouverture de la session

Le Président du Comité intergouvernemental de négociation ouvre la session et fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour [1 a)]

Le Comité adopte l'ordre du jour de la sa cinquième session (A/AC.237/16).

Organisation des travaux [1 b)]

Le Secrétaire exécutif fait une déclaration.

Upon the proposal of the Chairman, the Committee suspended the formal meeting and met informally to discuss the item.

The Committee then resumed its formal meeting and adopted its programme of work as presented in A/AC.237/16 (Annex I) on the understanding that it might wish to again consider the question of its organization of work later in the week.

Sur la proposition du Président, le Comité suspend la séance et se réunit en séance officieuse pour examiner la question.

Le Comité reprend ensuite sa séance officielle et adopte son programme de travail figurant dans le document A/AC.237/16 (Annexe I), étant entendu qu'il pourra examiner la question, s'il le désire, plus tard au cours de la semaine.

WORKING GROUP I — 1st meeting

Adoption of programme of work

Statements were made by the representatives of Sweden, China, Kenya, India, Saudi Arabia and Bangladesh.

Specific commitments

Statements were made by the representatives of Colombia, India, China, Grenada, the United States, Burkina Faso, Kuwait, Senegal, Norway, Saudi Arabia, Portugal (on behalf of the States Members of the European Community), Switzerland, Brazil, Sweden, Iran (Islamic Republic of), Micronesia, Tunisia, Egypt, France, Ethiopia, the United Kingdom and the Central African Republic.

Special situations

Statements were made by the representatives of Cameroon, Romania, Iran (Islamic Republic of), Switzerland, Australia, Colombia, the Netherlands, Grenada and Venezuela.

GROUPE DE TRAVAIL I — 1re séance

Adoption du programme de travail

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après de la Suède, de la Chine, du Kenya, de l'Inde, de l'Arabie saoudite et du Bangladesh.

Engagements spéciaux

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Colombie, Inde, Chine, Grenade, Etats-Unis, Burkina Faso, Koweït, Sénégal, Norvège, Arabie saoudite, Portugal (au nom des Etats membres de la Communauté européenne), Suisse, Brésil, Suède, Iran (République islamique d'), Micronésie, Tunisie, Egypte, France, Ethiopie, Royaume-Uni et République centrafricaine.

Situations spéciales

Les représentants du Cameroun, de la Roumanie, de l'Iran (République islamique d'), de la Suisse, de l'Australie, de la Colombie, des Pays-Bas, de la Grenade et du Venezuela font des déclarations.

WORKING GROUP II — 1st meeting

Organization of work

Working Group II decided to maintain the decision taken at previous sessions that its meetings would be open unless it decided otherwise.

On the proposal of the Co-Chairmen, based on the recommendation of the Intergovernmental Negotiating Committee at its 1st plenary meeting held on the same day, Working Group II approved its programme of work for the consideration of the sections of Annex II of document A/AC.237/15 during the period 18 to 20 February 1992.

As requested by the Committee, the Working Group would be expected to report to the plenary in the afternoon of Thursday, 20 February, on the progress of its work with a view to receiving new directives for its work until Saturday, 22 February.

GROUPE DE TRAVAIL II — 1re séance

Organisation des travaux

Le Groupe de travail II décide de maintenir la décision prise aux sessions antérieures tendant à tenir des séances publiques sauf décision contraire.

Sur la proposition des Coprésidents, sur la recommandation faite par le Comité intergouvernemental de négociation à sa 1re séance plénière tenue le jour même, le Groupe de travail II approuve son programme de travail pour l'examen des sections de l'annexe II du document A/AC.237/15 durant la période allant du 18 au 20 février 1992.

A la demande du Comité, le Groupe de travail devra faire rapport sur l'état d'avancement de ses travaux à la plénière de l'après-midi du jeudi 20 février afin de recevoir de nouvelles instructions pour ses activités jusqu'au samedi 22 février.

The representative of China made a statement.

Completion of the framework convention on climate change [3]

Institutional arrangements (A/AC/237/15, Sect. VI)

Conference of the Parties (Sub-section VI.1)

The Co-Chairmen made introductory statements.

Working Group II began its consideration of the sub-section.

Statements and proposals were made by the representatives of the United Kingdom, Finland, Saudi Arabia, Saint Lucia, Cape Verde, Venezuela, France, Pakistan, the Russian Federation, Japan, China, Egypt, India, Brazil, Germany, Senegal, Micronesia, Canada, Benin, Australia, Morocco, Mozambique, the United States, Argentina, the Netherlands, Papua New Guinea, Vanuatu and Austria.

The Co-Chairman (Vanuatu) invited interested delegations to hold consultations on the various proposals made in relation to sub-paragraphs 2 (a), (b) and (c) and to report to the Working Group on the results of those consultations at the following meeting.

Le représentant de la Chine fait une déclaration.

Achèvement de la convention-cadre sur les changements climatiques [3]

Arrangements intitutionnels (A/AC/237/15, Sect. VI)

Conférence des parties (Sous-section VI.1)

Les Coprésidents font des exposés liminaires.

Le Groupe de travail II commence l'examen de la sous-section.

Des déclarations et des propositions sont faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Finlande, Arabie saoudite, Sainte-Lucie, Cap-Vert, Venezuela, France, Pakistan, Fédération de Russie, Japon, Chine, Egypte, Inde, Brésil, Allemagne, Sénégal, Micronésie, Canada, Bénin, Australie, Maroc, Mozambique, Etats-Unis, Argentine, Pays-Bas, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Vanuatu et Autriche.

Le Coprésident (Vanuatu) invite les délégations intéressées à tenir des consultations sur les diverses propositions concernant les sous-sections 2 a), b) et c) et de faire rapport au Groupe de travail sur les résultats de ces consultations à la séance suivante.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention on Diplomatic Relations, done at Vienna on 18 April 1961

Accession: Latvia (13 February 1992)*

Vienna Convention on Consular Relations, done at Vienna on 24 April 1963

Accession: Latvia (13 February 1992)*

Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods, concluded at New York on 14 June 1974

Accession: Uganda (12 February 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, faite à Vienne le 18 avril 1961

Adhésion : Lettonie (13 février 1992*)

Convention de Vienne sur les relations consulaires, faite à Vienne le 24 avril 1963

Adhésion : Lettonie (13 février 1992*)

Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, conclue à New York le 14 juin 1974

Adhésion : Ouganda (12 février 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

Protocol amending the Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods, concluded at Vienna on 11 April 1980

Accession: Uganda (12 February 1992)*

United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, concluded at Vienna on 11 April 1980

Accession: Uganda (12 February 1992)*

Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done at New York on 10 June 1958

Accession: Uganda (12 February 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole modifiant la Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, conclue à Vienne le 11 avril 1980

Adhésion : Ouganda (12 février 1992*)

Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, conclue à Vienne le 11 avril 1980

Adhésion : Ouganda (12 février 1992*)

Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères, faite à New York le 10 juin 1958

Adhésion : Ouganda (12 février 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 20 FEBRUARY 1992 No. 1992/35 JEUDI 20 FEVRIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 20 February 1992

Jeudi 20 février 1992

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

11 a.m.-1 p.m.	64th meeting (closed)	Conference Room 7

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

11 heures à 13 heures	64e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

3 p.m.-6 p.m.	165th meeting	Conference Room 1

Adoption of the draft report

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

15 heures à 18 heures	165e séance	Salle de conférence 1

Adoption du projet de rapport

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

Informal consultations

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations with South African experts on socio-economic problems in South Africa.

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Consultations officieuses

16 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Consultations officieuses avec des experts sud-africains des problèmes socio-économiques en Afrique du Sud

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

Fifth session

Meeting of the Bureau

9 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Cinquième session

Réunion du Bureau

9 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

Fifth session

3 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4

1. Consideration of scientific advice from IPCC [2]

2. Completion of the framework convention on climate change [3] (A/AC.237/15 (Annex II); A/AC.237/Misc.18 and Add.1; A/AC.237/WG.I/L.7-10; A/AC.237/Misc.1/Add.16)

Afternoon*-6 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 4

* Following the adjournment of the 2nd meeting of the Intergovernmental Negotiating Committee.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Cinquième session

15 heures	2e séance	Salle de conférence 4

1. Etude des avis d'ordre scientifique donnés par le Groupe intergouvernemental d'experts pour l'étude du changement climatique [2]

2. Achèvement de la convention-cadre sur les changements climatiques [3] (A/AC.237/15 (Annex II); A/AC.237/Misc.18 et Add.1; A/AC.237/WG.I/L.7 à L.10; A/AC.237/Misc.1/Add.16)

Après-midi* jusqu'à 18 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 4

* A l'issue de la 2e séance du Comité intergouvernemental de négociation.

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 4

Specific commitments (A/AC.237/15, Sect. IV.2)

General commitments (A/AC.237/15, Sect. IV.1)

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 4

Engagements spéciaux (A/AC.237/15, Sect. IV.2)

Engagements communs (A/AC.237/15, Sect. IV.1)

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	4th meeting	Conference Room 3

Completion of the framework convention on climate change [3]

Institutional arrangements (A/AC.237/15, Sect. VI) *(continued)*

Procedures (A/AC.237/15, Sect. VII) *(continued)*

[Announcement: By the decision of the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change and its Working Groups, their meetings are open absent a decision to the contrary.]

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 3

Achèvement de la convention-cadre sur les changements climatiques [3]

Arrangements institutionnels (A/AC.237/15, Sect. VI) *(suite)*

Procédures (A/AC.237/15, Sect. VII) *(suite)*

[Avis : Sur décision du Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques et de ses Groupes de travail, les réunions de ces organes seront publiques sauf décision contraire.]

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change matters - Working Group I)

9.15 a.m.- 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room C

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change matters - Working Group II)

9.30 a.m.- 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room D

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

GROUP OF TECHNICAL EXPERTS

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Room DC2-471
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Room DC2-471

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant le Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques - Groupe de travail I)

9 h 15 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence C

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant le Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques - Groupe de travail II)

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence D

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES

11 heures à 13 heures	réunion privée	Bureau DC2-471
15 heures à 18 heures	réunion privée	Bureau DC2-471

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The next meeting of the open-ended ad hoc group (open only to delegations) for informal consultations on the revitalization of the United Nations Secretariat will be held on Friday, 21 February 1992, at 3.30 p.m. in Conference Room 5.

* * *

COMMITTEE ON THE PEACEFUL UTILISATIONS OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE

Special session on International Space Year, 1992

The Scientific and Technical Subcommittee of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space will hold a special session on International Space Year, 1992, open to all Member States of the United Nations, as well as to the general public, on Monday, 24 February 1992, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The featured speaker will be Mr. Carl Sagan, Director, Laboratory for Planetary Studies, Cornell University, United States, who will make a special presentation on "Spaceflight and Global Unification". The Chairman of the Space Agency Forum for International Space Year, Mr. Hubert Curien, who is also Minister of Research and Technology in France, will address the meeting. The programme will also include a message from the Secretary-General and remarks by the Chairman of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space and the Chairman of the Scientific and Technical Subcommittee. The meeting will end with a panel discussion on "Space and the Global Change Program", with panelists from the European, Brazilian, Indian, the United States and Japanese space agencies and Russia.

At the afternoon meeting, there will be a scientific and technical symposium, organized by the Committee on Space Research (COSPAR) and the International Astronautical Federation (IAF). The topics discussed will be: "Is the Earth Warming?" by Mr. Tom Karl, Chief, Global Climate Laboratory, NOAA, United States; "Monitoring of Environmental Disasters from Weather Satellites", by Mr. Luo Jibin, Director, Satellite Meteorological Center, China; "Novel Contribution by ERS-1 and SPOT to World Environmental and Climatological Issues", by Mr. Guy Duchossois, ESA ERS-1 Mission Manager; and "The ISY World Forest Watch: Implications for Developing Countries", by Mr. Roberto Da Cunha, INPE, Brazil.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La séance du groupe spécial à participation non limitée (réservée aux délégations) pour des consultations officieuses sur la revitalisation du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aura lieu le vendredi 21 février 1992 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUE DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Session extraordinaire sur l'Année internationale de l'espace, 1992

Le Sous-Comité scientifique et technique du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique tiendra une session extraordinaire sur l'Année internationale de l'espace, 1992, ouverte à tous les Etats Membres des Nations Unies et au public, le lundi 24 février 1992 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Le conférencier sera M. Carl Sagan, Directeur du Laboratoire des études planétaires de l'Université Cornell (Etats-Unis), qui fera un exposé spécial sur le thème "Vols spatiaux et unification mondiale". Le Président du Forum des administrations spatiales pour l'Année internationale de l'espace, M. Hubert Curien, Ministre de la recherche et de la technologie de la France, prononcera une allocution devant la réunion. Le programme comprendra également un message du Secrétaire général et des exposés du Président du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique et du Président du Sous-Comité scientifique et technique. La réunion se terminera par une table ronde sur le thème "L'espace et le programme pour le changement planétaire", à laquelle participeront des spécialistes des administrations spatiales d'Europe, du Brésil, de l'Inde, des Etats-Unis et du Japon, et des spécialistes de Russie.

La séance de l'après-midi sera consacrée à un colloque scientifique et technique organisé par le Comité de la recherche spatiale (COSPAR) et la Fédération internationale d'astronautique (FIA). Les sujets suivants seront présentés : "Un réchauffement du globe?" par M. Tom Karl, Chef, Global Climate Laboratory, NOAA (Etats-Unis); "La surveillance des catastrophes environnementales à l'aide des satellites météorologiques", par M. Luo Jibin, Directeur du Centre des satellites météorologiques (Chine); "Innovations introduites par ERS-1 et SPOT dans les domaines de l'environnement et de la climatologie mondiaux", par M. Guy Duchossois, Directeur de la mission ERS-1 de l'ASE; et "La surveillance mondiale des forêts de l'ISY : conséquences pour les pays en développement" par M. Roberto Da Cunha, INPE (Brésil).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 19 February 1992

SECURITY COUNCIL

3053rd meeting

The situation in the Middle East

Letter dated 17 February 1992 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/23604)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Security Council.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Fifth session

WORKING GROUP I — 2nd meeting

Special situations

The Working Group concluded its discussion of special situations.

Statements were made by the representatives of Burkina Faso, Colombia, Senegal, the Russian Federation, the Central African Republic, Iran (Islamic Republic of), Kiribati, Sweden, Venezuela, India, Guyana, Switzerland, Grenada, Brazil, Australia, Mexico, Poland, Republic of Korea, Norway, Saudi Arabia, Tunisia, Romania, Czechoslovakia, Kenya, Egypt, Honduras, Samoa, Algeria, the Dominican Republic, China, Haiti and Uganda.

General Commitments

Statements were made by the representatives of Tunisia, the United States, Saudi Arabia, Jamaica and the Netherlands.

3rd meeting

General Commitments

The Working Group continued its discussion of General Commitments.

Mercredi 19 février 1992

CONSEIL DE SECURITE

3053e séance

La situation au Moyen-Orient

Lettre datée du 17 février 1992, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/23604)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil de sécurité.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Cinquième session

GROUPE DE TRAVAIL I — 2e séance

Situations spéciales

Le Groupe de travail termine son débat sur les situations spéciales.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Burkina Faso, Colombie, Sénégal, Fédération de Russie, République centrafricaine, Iran (République islamique d'), Kiribati, Suède, Venezuela, Inde, Guyana, Suisse, Grenade, Brésil, Australie, Mexique, Pologne, République de Corée, Norvège, Arabie saoudite, Tunisie, Roumanie, Tchécoslovaquie, Kenya, Egypte, Honduras, Samoa, Algérie, République dominicaine, Chine, Haïti et Ouganda.

Engagements communs

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, des Etats-Unis, de l'Arabie saoudite, de la Jamaïque et des Pays-Bas.

3e séance

Engagements communs

Le Groupe de travail poursuit le débat sur les engagements communs.

Statements were made by the representatives of China, India, Colombia, the United States, Senegal, Saudi Arabia, Nauru (on behalf of the Alliance of Small Island States), Finland, Canada, Grenada, Austria, Germany, Kuwait, Poland, France, Denmark, Brazil, Bangladesh, Egypt, Japan, Kenya, Argentina, the Netherlands and Singapore.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Chine, Inde, Colombie, Etats-Unis, Sénégal, Arabie saoudite, Nauru (au nom de l'Alliance des petits Etats insulaires), Finlande, Canada, Grenade, Autriche, Allemagne, Koweït, Pologne, France, Danemark, Brésil, Bangladesh, Egypte, Japon, Kenya, Argentine, Pays-Bas et Singapour.

WORKING GROUP II — 2nd meeting

Completion of the framework convention on climate change [3]

Institutional arrangements (A/AC.237/15, Sect. VI)

Conference of the Parties (Subsection VI.1)

Working Group II continued its consideration of the subsection.

Statements and proposals were made by the representatives of Vanuatu, Saudi Arabia, China, India, Cape Verde, Pakistan, Canada, the United Kingdom, France, Japan, Argentina, the United States, Germany, Austria, Finland, Egypt, Papua New Guinea, Brazil, Saint Lucia, Cuba, Jamaica, Australia, New Zealand, Micronesia, Senegal, Uruguay and Venezuela.

The representative of the European Community made a statement.

3rd meeting

Completion of the framework convention on climate change [3]

Procedures (A/AC.237/15, Sect. VII)

Reporting (Subsection VII.1)

Working Group II began its consideration of the subsection.

Statements and proposals were made by the representatives of the United States, Saudi Arabia, Papua New Guinea, the United Kingdom, Pakistan, Algeria, Antigua and Barbuda, Brazil, China, the Netherlands, India, Venezuela, Finland, Canada, Austria, Germany, France, Micronesia, Vanuatu, Japan, Uganda, the Cook Islands, Senegal, the Islamic Republic of Iran, Saint Lucia, Portugal, New Zealand and Morocco.

The representative of Portugal, on behalf of the European Community and its member States, made a statement.

The representative of the European Community also made statements.

GROUPE DE TRAVAIL II — 2e séance

Achèvement de la convention-cadre sur les changements climatiques [3]

Arrangements institutionnels (A/AC.237/15, Sect. VI)

Conférence des Parties (Sous-section VI.1)

Le Groupe de travail poursuit l'examen de cette sous-section.

Des déclarations et des propositions sont faites par les représentants des pays ci-après : Vanuatu, Arabie saoudite, Chine, Inde, Cap-Vert, Pakistan, Canada, Royaume-Uni, France, Japon, Argentine, Etats-Unis, Allemagne, Autriche, Finlande, Egypte, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Brésil, Sainte-Lucie, Cuba, Jamaïque, Australie, Nouvelle-Zélande, Micronésie, Sénégal, Uruguay et Venezuela.

Le représentant de la Communauté européenne fait une déclaration.

3e séance

Achèvement de la convention-cadre sur les changements climatiques [3]

Procédures (A/AC.237/15, Sect. VII)

Etablissement de rapports (Sous-section VII.1)

Le Groupe de travail commence l'examen de cette sous-section.

Des déclarations et des propositions sont faites par les représentants des pays ci-après : Etats-Unis, Arabie saoudite, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Royaume-Uni, Pakistan, Algérie, Antigua-et-Barbuda, Brésil, Chine, Pays-Bas, Inde, Venezuela, Finlande, Canada, Autriche, Allemagne, France, Micronésie, Vanuatu, Japon, Ouganda, Iles Cook, Sénégal, République islamique d'Iran, Sainte-Lucie, Portugal, Nouvelle-Zélande et Maroc.

Le représentant du Portugal, au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres, fait une déclaration.

Le représentant de la Commnunauté européenne prend la parole.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

Eighth session
Cartegena de Indias, Colombia

THURSDAY, 13 FEBRUARY 1992

228th plenary meeting

General debate [7]

Statements were made by Mr. John Giheno, M.P., Minister for Trade and Industry of Papua New Guinea; Mr. Ben Amathila, Minister of Trade and Industry of Namibia; Mr. Thomas Sanon, Minister of Industry, Commerce and Mines of Burkina Faso; Mr. Al-Sharif Fawez Sharaf, Ambassador, Permanent Representative of Jordan to the United Nations in Geneva; Mr. Jorge Soruco, Ambassador, Permanent Representative of Bolivia to the United Nations in Geneva; Dr. Mounir Zahran, Ambassador, Permanent Representative of Egypt to the United Nations in Geneva; Mr. Horacio Arteaga, Ambassador, Permanent Representative of Venezuela to the United Nations in Geneva; Mr. Abbey Kafumbe-Mukasa, President of the Commidities Committee of the African, Caribbean and Pacific Group of States (ACP); and Mr. Attila Karaosmanoglu, Managing Director, Office of the President of the World Bank.

The President announced that the Conference had received messages from H.E. Mr. Soeharto, President of the Republic of Indonesia (TD/L.321), H.E. Mr. Fidel Castro Ruiz, President of the Council of State and of Government of the Republic of Cuba (TD/L.323); H.E. Mr. Li Peng, Premier of the State Council of the People's Republic of China (TD/L.326); and His Holiness Pope John Paul II (TD/L.332).

229th plenary meeting

General debate [7]

Statements were made by Mr. Juan Carlos Hurtado Miller, Personnal Representative of the President and Head of the Delegation of Peru; Mr. Pedro Noyola, Under-Secretary of Foreign Trade of Mexico; Mr. K.M. Kangai, Minister of Industry and Commerce of Zimbabwe; Mr. Yatiman Yusof, Parliamentary Secretary to the Ministry of Foreign Affairs of Singapore; Mr. Alhaji Abubakar Abdulkadir, Deputy Minister of Commerce and Tourism of Nigeria; Mr. Alvaro Gurgel de Alencar, Ambassador, Special Representative of the Minister of External Relations of Brazil; Mr. Amir Habib Jamal, Ambassador, Permanent Representative of the United Republic of Tanzania to the United Nations in Geneva; Mr. Ridha Ellouze, Head of the Delegation of Sao Tome and Principe, and Ms. Nafis Sadik, Executive Director of UNFPA.

* * *

Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement

Huitième session
Cartegena de Indias (Colombie)

JEUDI 13 FEVRIER 1992

228e séance plénière

Débat général [7]

Des déclarations sont faites par M. John Giheno, M.P., Ministre du commerce et de l'industrie de la Papouasie-Nouvelle-Guinée; M. Ben Amathila, Ministre du commerce et de l'industrie de la Namibie; M. Thomas Sanon, Ministre de l'industrie, du commerce et des mines du Burkina Faso; M. Al-Sharif Fawez Sharaf, Ambassadeur, Représentant permanent de la Jordanie auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève; M. Jorge Soruco, Ambassadeur, Représentant permanent de la Bolivie auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève; M. Mounir Zahran, Ambassadeur, Représentant permanent de l'Egypte auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève; M. Horacio Arteaga, Ambassadeur, Représentant permanent du Venezuela auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève; M. Abbey Kafumbe-Mukasa, President du Comité des produits de base du Groupe des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique; et M. Attila Karaosmanoglu, Directeur général, Bureau du Président de la Banque mondiale.

Le Président annonce que la Conférence a reçu des messages de S.E. M. Soeharto, Président de la République d'Indonésie (TD/L.321), S.E. M. Fidel Castro Ruiz, Président du Conseil d'Etat et du Gouvernement de la République de Cuba (TD/L.323); S.E. M. Li Peng, Premier du Conseil d'Etat de la République populaire de Chine (TD/L.326); et Sa Sainteté le pape Jean Paul II (TD/L.332).

229e séance plénière

Débat général [7]

Des déclarations sont faites par M. Juan Carlos Hurtado Miller, Représentant personnel du Président et Chef de la délégation du Pérou; M. Pedro Noyola, Secrétaire adjoint au commerce extérieur du Mexique; M. K.M. Kangai, Ministre de l'industrie et du commerce du Zimbabwe; M. Yatiman Yusof, Secrétaire parlementaire au Ministère des affaires étrangères de Singapour; M. Alhaji Abubakar Abdulkadir, Vice-Ministre du commerce et du tourisme du Nigéria; M. Alvaro Gurgel de Alencar, Ambassadeur, Représentant spécial du Ministre des relations extérieures du Brésil; M. Amir Habib Jamal, Ambassadeur, Représentant permanent de la République-Unie de Tanzanie auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève; M. Ridha Ellouze, Chef de la délégation de Sao Tomé-et-Principe, et Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du FNUAP.

FRIDAY, 14 FEBRUARY 1992

230th plenary meeting

General debate [7]

Statements were made by Mr. Valerio Brigante Colonna, Ambassador, Ministry of Foreign Affairs of Italy; Mr. P. Chidambaram, Minister of Commere of India; Ms. Cisse Mariam Khaidama Sidibe, Minister for Planning and Cooperation of Mali; Mr. Bernard Davenport, Ambassador, Head of the Delegation of Ireland; Mr. Istvàn Major, Deputy Secretary of State, Ministry of International Economic Relations of Hungary; Mr. Ephraim Tari, Ambassador, Deputy Permanent Representative of Israel to the United Nations in New York and Head of the Delegation; and Mr. Kong Fannong, Director, United Nations Department of Technical Cooperation for Development.

231st plenary meeting

General debate [7]

Statements were made by Mr. Daniel Gabriel Tambe, Minister of Trade of Mozambique; Mr. Ghulam Mohaiuddin Shahbaz, Minister of Planning of Afghanistan; Mr. Koffi Kouame, Ambassador, Permanent Representative of Côte d'Ivoire to the United Nations in Geneva; Mr. Michael Zammit Cutajar, Executive-Secretary of the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change (INC/FCCC); Mr. Grégoire G. de Kalbermatten, Chief, Policy Planning and Evaluation Unit, UNCDF, and Ms. Martha Bueno, Legal Adviser of Women's International League for Peace and Freedom (WFUNA).

VENDREDI 14 FEVRIER 1992

230e séance plénière

Débat général [7]

Des déclarations sont faites par M. Valerio Brigante Colonna, Ambassadeur, Ministère des affaires étrangères de l'Italie; M. P. Chidambaram, Ministre du commerce de l'Inde; Mme Cisse Mariam Khaidama Sidibe, Ministre de la planification et de la coopération du Mali; M. Bernard Davenport, Ambassadeur, Chef de la délégation de l'Irlande; M. Istvàn Major, Vice-Secrétaire d'Etat, Ministère des relations économiques internationales de la Hongrie; M. Ephraim Tari, Ambassadeur, Représentant permanent adjoint d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York et Chef de la délégation; et M. Kong Fannong, Directeur du Département de la coopération technique pour le développement.

231e séance plénière

Débat général [7]

Des déclarations sont faites par M. Daniel Gabriel Tambe, Ministre du commerce du Mozambique; M. Ghulam Mohaiuddin Shahbaz, Ministre de la planification de l'Afghanistan; M. Koffi Kouame, Ambassadeur, Représentant permanent de la Côte d'Ivoire auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève; M. Michael Zammit Cutajar, Secrétaire exécutif du Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques; M. Grégoire G. de Kalbermatten, Chef du Groupe des politiques, de la planification et de l'évaluation, FENU, et Mme Martha Bueno, Conseillère juridique de la Ligue internationale des femmes pour la paix et la liberté (FMANU).

MONDAY, 17 FEBRUARY 1992

232nd plenary meeting

General debate [7]

Statements were made by Mr. E. Mbarire, Assistant Minister for Commerce of Kenya; Mr. Ulf Dinkelspiel, Minister for European Affairs and Foreign Trade, Ministry for Foreign Affairs of Sweden; Mrs. Noemí Sanin de Rubio, Minister of External Relations of Colombia; and Mr. Maurice Strong, Secretary-General of UNCED.

233rd plenary meeting

General debate [7]

Statements were made by Mr. Mario Carias Zapata, Minister for External Relations of Honduras; Mr. Viktor V. Andryushin, Vice-Chairman of State Committee for Foreign Economic Relations of the Republic of Belarus; Mr. Oscar

LUNDI 17 FEVRIER 1992

232e séance plénière

Débat général

Des déclarations sont faites par M. E. Mbarire, Ministre assistant du commerce du Kenya; M. Ulf Dinkelspiel, Ministre des affaires européennes et du commerce international, Ministère des affaires étrangères de Suède; Mme Noemí Sanin de Rubio, Ministre des relations extérieures de la Colombie; et M. Maurice Strong, Secrétaire général de la CNUED.

233e séance plénière

Débat général [7]

Des déclarations sont faites par M. Mario Carias Zapata, Ministre des relations extérieures du Honduras; M. Viktor V. Andryushin, Vice-Président du Comité d'Etat des affaires étrangères de la République du Bélarus; M. Oscar Efrain

Efrain Aleman B., Special Adviser, Ministry of Economy and Development of Nicaragua; Mr. Ugyen Tshering, Ambassador, Permanent Representative of the Kingdom of Bhutan to the United Nations in New York; Ms. Janice Foerde, Chairman, International Coalition for Development Action (ICDA); Mr. Alejandro Bernal, Representative of the World Confederation of Labour (WCL); and Mr. Gilberto Moraes, Representative of the World Federation of Trade Unions (WFTU).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 14 FEBRUARY 1992

27th meeting

Question of the violation of human rights in the occupied Arab territories, including Palestine [4]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.4/1992/L.2 (Human rights in the occupied Syrian Golan)

The draft resolution was introduced by the representative of the Syrian Arab Republic. The representative of the United States explained his vote before the vote. The Commission adopted the draft resolution by 31 votes to 1, with 17 abstentions (roll-call vote requested by the United States).

Draft resolution E/CN.4/1992/L.3, Parts A and B (Question of the violation of human rights in the occupied Arab territories, including Palestine)

The draft resolution was introduced by the representative of Cuba.

Part A of the draft resolution was adopted by 30 votes to 16, with 3 abstentions (roll-call vote requested by Cuba). The representative of Uruguay explained his vote before the vote. The Commission then adopted part B of the draft resolution by 31 votes to 1, with 17 abstentions (roll-call vote requested by Cuba and the United States).

Draft resolution E/CN.4/1992/L.5 (Israeli settlements in the occupied territories)

The representative of Portugal introduced the draft resolution, which was adopted by show of hands by 45 votes to none, with 1 abstention.

Aleman B., Conseiller spécial, Ministère de l'économie et du développement du Nicaragua; M. Ugyen Tshering, Ambassadeur, Représentant permanent du Royaume du Bhoutan auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York; Mme Janice Foerde, Présidente de l'International Coalition for Development Action (ICDA); M. Alejandro Bernal, Représentant de la Confédération mondiale du travail; et M. Gilberto Moraes, Représentant de la Fédération syndicale mondiale.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 14 FEVRIER 1992

27e séance

Question de la violation des droits de l'homme dans les territoires arabes occupés, y compris la Palestine [4]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.4/1992/L.2 (Droits de l'homme dans le Golan syrien occupé)

Le projet de résolution est présenté par le représentant de la République arabe syrienne. Le représentant des Etats-Unis explique son vote avant le vote. La Commission adopte le projet de résolution par 31 voix contre une, avec 17 abstentions (vote par appel nominal demandé par les Etats-Unis).

Projet de résolution E/CN.4/1992/L.3, Parties A et B (Question de la violation des droits de l'homme dans les territoires arabes occupés, y compris la Palestine)

Le projet de résolution est présenté par le représentant de Cuba.

La partie A du projet de résolution est adoptée par 30 voix contre 16, avec 3 abstentions (vote par appel nominal demandé par Cuba). Le représentant de l'Uruguay explique son vote avant le vote. La Commission adopte ensuite le partie B du projet de résolution par 31 voix contre une, avec 17 abstentions (vote par appel nominal demandé par Cuba et les Etats-Unis).

Projet de résolution E/CN.4/1992/L.5 (Etablissements israéliens dans les territoires occupés)

Le représentant du Portugal présente le projet de résolution qui est adopté par 45 voix contre zéro, avec une abstention (vote à main levée).

The representatives of the following countries explained their votes after the vote in connection with the above draft resolutions: Portugal (E/CN.4/1992/L.2 and L.3, Parts A and B, on behalf of the members of the European Community); Canada (E/CN.4/1992/L.3, Part A); Peru (E/CN.4/1992/L.2 and L.3); Japan (E/CN.4/1992/L.2 and L.3, Parts A and B); Brazil (E/CN.4/1992/L.2 and L.3, Parts A and B); Bulgaria (E/CN.4/1992/L.3, Part A; and Venezuela (E/CN.4/1992/L.2 and L.3).

The observer for Palestine made a statement in connection with draft resolution E/CN.4/1992/L.3.

The rights of peoples to self-determination and its application to peoples under colonial or alien domination or foreign occupation [9]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.4/1992/L.4 (Situation in occupied Palestine)

The representative of Madagascar introduced the draft resolution, which was adopted by 31 votes to 2, with 17 abstentions (roll-call vote requested by Madagascar and the United States).

The representatives of the following countries explained their vote after the vote: Portugal (on behalf of the members of the European Community), Australia, Austria, Russian Federation, Czechoslovakia, Canada, Islamic Republic of Iran, Zambia, Uruguay, Venezuela and Brazil.

Report of the Subcommission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities on its forty-third session [17]

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Austria and the Islamic Republic of Iran.

28th meeting

The Commission concluded its consideration of agenda item 17 and heard statements by the representatives of the United Kingdom and Nigeria, and by the observers of the following non-governmental organizations: International Council of Jewish Women, Women's International League for Peace and Freedom, International Association of Educators for World Peace, World Association for World Federation, Pax Christi, International Fellowship of Reconciliation, Human Rights Advocates, Grand Council of the Crees, Latin American Federation of Associations of Relatives of Disappeared Detainees, International League for the Rights and Liberation of Peoples, International Association against Torture and International Indian Treaty Council.

The Commission then began its consideration of *agenda item 24.*

Les représentants des pays suivants expliquent leur vote après le vote sur les projets de résolution susmentionnés : Portugal (E/CN.4/1992/L.2 et L.3, Parties A et B, au nom des membres de la Communauté européenne); Canada (E/CN.4/1992/L.3, Partie A); Pérou (E/CN.4/1992/L.2 et L.3); Japon (E/CN.4/1992/L.2 et L.3, Parties A et B); Brésil (E/CN.4/1992/L.2 et L.3, Parties A et B); Bulgarie (E/CN.4/1992/L.3, Partie A); et Venezuela (E/CN.4/1992/L.2 et L.3).

L'observateur de la Palestine fait une déclaration sur le projet de résolution E/CN.4/1992/L.3.

Le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes et son application aux peuples assujettis à une domination coloniale ou étrangère ou à l'occupation étrangère [9]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.4/1992/L.4 (Situation en Palestine occupée)

Le représentant de Madagascar présente le projet de résolution qui est adopté par 31 voix contre 2, avec 17 abstentions (vote par appel nominal demandé par Madagascar et les Etats-Unis).

Les représentants des pays suivants expliquent leur vote après le vote : Portugal (au nom des membres de la Communauté européenne), Australie, Autriche, Fédération de Russie, Tchécoslovaquie, Canada, République islamique d'Iran, Zambie, Uruguay, Venezuela et Brésil.

Rapport de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités sur les travaux de sa quarante-troisième session [17]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Autriche et de la République islamique d'Iran.

28e séance

La Commission termine l'examen du point 17 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des reprsésentants du Royaume-Uni et du Nigéria, et des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Conseil international des femmes juives, Ligue internationale de femmes pour la paix et la liberté, Association international des éducateurs pour la paix mondiale, Association mondiale pour une Fédération mondiale, Pax Christi, Mouvement international de la réconciliation, Human Rights Advocates, Grand Conseil des Cris, Fédration latino-américaine des associations des familles de détenus-disparus, Ligue internationale pour les droits et la libération des peuples, Association internationale contre la torture et Conseil international des traités indiens.

La Commission commence ensuite l'examen du *point 24 de l'ordre du jour.*

The representative of Italy made a statement.

The representativesof Portugal (on behalf of the members of the European Community), the Russian Federation, China, Japan and Uruguay also made statements.

Le représentant de l'Italie fait une déclaration.

Les représentants du Portugal (au nom des membres de la Communauté européenne), de la Fédération de Russie, de la Chine, du Japon et de l'Uruguay prennent également la parole.

MONDAY, 17 FEBRUARY 1992

29th meeting

The Minister for Foreign Affairs of Peru, Mr. Augusto Blacker Miller, addressed the Commission.

The Chief Justice of the Republic of Sudan, Mr. Jalal Ali Lufti, addressed the Commission.

The Commission then resumed its consideration of *agenda item 24* and heard statements by the representatives of Australia, Indonesia, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, the Islamic Republic of Iran and Senegal.

LUNDI 17 FEVRIER 1992

29e séance

Le Ministre des affaires étrangères du Pérou, M. Augusto Blacker Miller, prononce une allocution.

Le Président de la Cour de la République du Soudan, M. Jalal Ali Lufti, prononce une allocution.

La Commission reprend ensuite l'examen du *point 24 de l'ordre du jour* en entendant des déclarations des représentants de l'Australie, de l'Indonésie, du Chili, de la Colombie, du Costa Rica, de Cuba, de la République islamique d'Iran et du Sénégal.

30th meeting

The President of the Swiss Confederation and Head of the Federal Department for Foreign Affairs, Mr René Felber, addressed the Commission.

The Commission then continued its debate on *agenda item 24*. The representative of Venezuela made a statement.

The observer for Norway (on behalf of the Nordic countries) made a statement.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations: International Association of Educators for World Peace, Service, Peace and Justice in Latin America, Latin American Federation of Associations of Relatives of Disappeared Detainees and Indian Council of South America.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 24.

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

(a) Alternative approaches and ways and means within the United Nations system for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental feedoms

(b) National institutions for the promotion and protection of human rights

30e séance

Le Président de la Confédération suisse et Chef du Département fédéral des affaires étrangères, M. René Felber, prononce une allocution.

La Commission poursuit ensuite le débat sur le *point 24 de l'ordre du jour*. Le représentant du Venezuela fait une déclaration.

L'observateur de la Norvège (au nom des pays nordiques) fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Association internationale des éducateurs pour la paix mondiale, International Association of Educators for World Peace Service, Peace and Justice in Latin America, Fédération latino-américaine des associations des familles de détenus-disparus et Consejo Indio de Sudamérica.

La Commission termine ainsi l'examen du point 24 de l'ordre du jour.

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

a) Autres méthodes et moyens qui s'offrent dans le cadre des organismes des Nations Unies pour mieux assurer la jouissance effective des droits de l'homme et des libertés fondamentales

b) Institutions nationales pour la promotion et la protection des droits de l'homme

(c) Coordinating role of the Centre for Human Rights within the United Nations bodies and machinery dealing with the promotion and protection of human rights

The Under-Secretary-General for Human Rights made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the following countries: Czechoslovakia, Italy, France, Russian Federation, Nigeria, Bangladesh, Mexico, Hungary, United States, Brazil, China, Netherlands, United Kingdom, Senegal and Australia.

The observer for Malta made a statement.

The observers of the following non-governmental organizations also made statements: International Federation of Human Rights, Service, Peace and Justice in Latin America, International Association of Educators for World Peace, International League for the Rights and Liberation of Peoples, Centre Europe-tiers monde, Commission for the Defence of Human Rights in Central America, World University Service and International Educational Development Inc.

The representative of the Philippines made a statement in the exercise of the right of reply.

The observer for Guatemala made a statement equivalent to a reply.

TUESDAY, 18 FEBRUARY 1992

31st and 32nd (closed) meetings

Study of situations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided in Commission resolution 8 (XXIII) and Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by the Commission at its forty-seventh session [12 (c)]

The Commission examined the item in closed session.

c) Rôle de coordination du Centre pour les droits de l'homme au sien des organes de l'Organisation des Nations Unies et de leurs mécanismes s'occupant de la promotion et de la protection des droits de l'homme

Le Secrétaire général adjoint aux droits de l'homme fait un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Tchécoslovaquie, Italie, France, Fédération de Russie, Nigéria, Bangladesh, Mexique, Hongrie, Etats-Unis, Brésil, Chine, Pays-Bas, Royaume-Uni, Sénégal et Australie.

L'observateur de Malte fait une déclaration.

Les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après font des déclarations : Fédération internationale des droits de l'homme, Service, Justice and Peace in Latin America, Association internationale des éducateurs pour la paix mondiale, Ligue internationale pour les droits et la libération des peuples, Centre Europe-tiers monde, Commission pour la défense des droits de l'homme en Amérique centrale, Entraide universitaire mondiale et International Educational Development Inc.

Le représentant des Philippines exerce le droit de réponse.

L'observateur du Guatemala fait une déclaration ayant le caractère d'une réponse.

MARDI 18 FEVRIER 1992

31e et 32e séances (privées)

Etude des situations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux reéolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) : rapport du Groupe de travail des situations créé par la Commission à sa quarante-sixième septième session [12 c)]

La Commission examine cette question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Accession: Bahrain (13 February 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Adhésion : Bahreïn (13 février 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Ratification: Afghanistan (14 February 1992)*

Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity, adopted by the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific on 27 March 1976

Accession: Tonga (14 February 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Afghanistan (14 février 1992*)

Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique, adoptés par la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique le 27 mars 1976

Adhésion : Tonga (14 février 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 20 February 1992			*Jeudi 20 février 1992*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 5	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 5

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 21 FEBRUARY 1992 — No. 1992/36 — VENDREDI 21 FEVRIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 21 February 1992 — *Vendredi 21 février 1992*

SECURITY COUNCIL — CONSEIL DE SECURITE

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
3.30 p.m.	3054th meeting	Security Council Chamber	15 h 30	3054e séance	Salle du Conseil de sécurité

MILITARY STAFF COMMITTEE — COMITE D'ETAT-MAJOR

11 a.m.-1 p.m.	1216th meeting (closed)	Conference Room E	11 heures à 13 heures	12164e séance (privée)	Salle de conférence E

RESUMPTION OF THE FORTY-SIXTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The plenary meeting of the General Assembly, which was scheduled for Friday, 28 February 1992, *has been rescheduled for Monday, 2 March, at 10.30 a.m.*

REPRISE DE LA QUARANTE-SIXIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La séance plénière de l'Assemblée générale prévue pour le vendredi 28 février *a été reportée au lundi 2 mars à 10 h 30.*

GENERAL ASSEMBLY

3.30 p.m.	closed meeting (open only to delegations)	Conference Room 5

Open-ended ad hoc group for informal consultations on the revitalization of the United Nations Secretariat

ASSEMBLEE GENERALE

15 h 30	séance privée (réservée aux délégations)	Salle de conférence 5

Groupe spécial à participation non limitée pour des consultations officieuses sur la revitalisation du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	21st meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.	22nd meeting (closed)	Conference Room 1
Afternoon*-6 p.m.	166th meeting	Conference Room 1

Adoption of the draft report

* Following the adjournment of the 22nd meeting of the Working Group.

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	21e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures	22e séance (privée)	Salle de conférence 1
Après-midi* jusqu'à 18 heures	166e séance	Salle de conférence 1

Adoption du projet de rapport

* A l'issue de la 22e séance du Groupe de travail.

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

Fifth session

Meeting of the Bureau

9.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Conference Room 4

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Cinquième session

Réunion du Bureau

9 h 30	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 4

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	Conference Room 3

Completion of the framework convention on climate change [3]

Institutional arrangements (A/AC.237/15, Sect. VI)

Reporting (Subsection VII.1) *(continued)*

3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting	Conference Room 3

Completion of the framework convention on climate change [3]

Institutional arrangements (A/AC.237/15, Sect. VI) *(continued)*

[**Announcement**: By the decision of the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change and its Working Groups, their meetings are open absent a decision to the contrary.]

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 3

Achèvement de la convention-cadre sur les changements climatiques [3]

Arrangements institutionnels (A/AC.237/15, Sect. VI)

Etablissement de rapport (Sous-section VII.1) *(suite)*

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 3

Achèvement de la convention-cadre sur les changements climatiques [3]

Arrangements institutionnels (A/AC.237/15, Sect. VI) *(suite)*

[**Avis** : Sur décision du Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques et de ses Groupes de travail, les réunions de ces organes seront publiques sauf décision contraire.]

OTHER MEETINGS

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP ON THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

9.30 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on institutions)

2.30 p.m.- 4 p.m.	closed meeting	Conference Room E

AUTRES REUNIONS

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les institutions)

14 h 30 à 16 heures	réunion privée	Salle de conférence E

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change matters)

6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* * *

SECURITY COUNCIL

There will be a closed meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABISHED BY RESOLUTION 421 (1977) CONCERNING THE QUESTION OF SOUTH AFRICA on Monday, 24 February 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 7.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE

Special session on International Space Year, 1992

The Scientific and Technical Subcommittee of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space will hold a special session on International Space Year, 1992, open to all Member States of the United Nations, as well as to the general public, on Monday, 24 February 1992, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The featured speaker will be Mr. Carl Sagan, Director, Laboratory for Planetary Studies, Cornell University, United States, who will make a special presentation on "Spaceflight and Global Unification". The Chairman of the Space Agency Forum for International Space Year, Mr. Hubert Curien, who is also Minister of Research and Technology in France, will address the meeting. The programme will also include a message from the Secretary-General and remarks by the Chairman of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space and the Chairman of the Scientific and Technical Subcommittee. The meeting will end with a panel discussion on "Space and the Global Change Program", with panelists from the European, Brazilian, Japanese, the United States, French and India space agencies.

At the afternoon meeting, there will be a scientific and technical symposium, organized by the Committee on Space Research (COSPAR) and the International Astronautical Federation (IAF). The topics discussed will be: "Is the Earth Warming?" by Mr. Tom Karl, Chief, Global Climate Laboratory, NOAA, United States; "Monitoring of Environmental Disasters from Weather Satellites", by Mr. Luo Jibin, Director,

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant le Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques)

18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* * *

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 421 (1977) CONCERNANT LA QUESTION DE L'AFRIQUE DU SUD tiendra une séance privée le lundi 24 février 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUE DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Session extraordinaire sur l'Année internationale de l'espace, 1992

Le Sous-Comité scientifique et technique du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique tiendra une session extraordinaire sur l'Année internationale de l'espace, 1992, ouverte à tous les Etats Membres des Nations Unies et au public, le lundi 24 février 1992 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Le conférencier sera M. Carl Sagan, Directeur du Laboratoire des études planétaires de l'Université Cornell (Etats-Unis), qui fera un exposé spécial sur le thème "Vols spatiaux et unification mondiale". Le Président du Forum des administrations spatiales pour l'Année internationale de l'espace, M. Hubert Curien, Ministre de la recherche et de la technologie de la France, prononcera une allocution devant la réunion. Le programme comprendra également un message du Secrétaire général et des exposés du Président du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique et du Président du Sous-Comité scientifique et technique. La réunion se terminera par une table ronde sur le thème "L'espace et le programme pour le changement planétaire", à laquelle participeront des spécialistes des administrations spatiales d'Europe, du Brésil, du Japon, des Etats-Unis, de la France et de l'Inde.

La séance de l'après-midi sera consacrée à un colloque scientifique et technique organisé par le Comité de la recherche spatiale (COSPAR) et la Fédération internationale d'astronautique (FIA). Les sujets suivants seront présentés : "Un réchauffement du globe?" par M. Tom Karl, Chef, Global Climate Laboratory, NOAA (Etats-Unis); "La surveillance des catastrophes environnementales à l'aide des satellites météoro-

Satellite Meteorological Center, China; "Novel Contribution by ERS-1 and SPOT to World Environmental and Climatological Issues", by Mr. Guy Duchossois, ESA ERS-1 Mission Manager; and "The ISY World Forest Watch: Implications for Developing Countries", by Mr. Roberto Da Cunha, INPE, Brazil.

* * *

The fourth session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT will be convened at United Nations Headquarters in New York on Monday, 2 March 1992, at 3.00 p.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.151/PC/96.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the fourth session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (OPGS/44/228/92/4) dated 10 January 1992, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room S-2977-A, Ext.:3.5717, United Nations Headquarters in New York).

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The French language workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will begin on Monday, 24 February 1992, at 3 p.m. in Conference Room B.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Develoment Programme

UNDP will hold a Consultation on the "Local Initiative Facility for the Urban Environment (LIFE) on 24 and 25 February 1992 in Conference Room 6, attended my mayors, representatives of cities' associations, NGO networks, bilateral donor agencies, and UNDP, to complete the design of the Facility as part of UNCED process.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* on UNDP and other matters on Monday, 24 February 1992, at 6 p.m. in Conference Room 1.

logiques", par M. Luo Jibin, Directeur du Centre des satellites météorologiques (Chine); "Innovations introduites par ERS-1 et SPOT dans les domaines de l'environnement et de la climatologie mondiaux", par M. Guy Duchossois, Directeur de la mission ERS-1 de l'ASE; et "La surveillance mondiale des forêts de l'ISY : conséquences pour les pays en développement" par M. Roberto Da Cunha, INPE (Brésil).

* * *

La quatrième session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT se réunira au Siège de l'Organisation des Nations Unies le lundi 2 mars 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CONF.151/PC/96.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants à la quatrième session du Comité préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire générale (OPGS/44/228/92/4) datée du 10 janvier 1992, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire du Comité (Bureau S-2977-A, Ext.:3.5717, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York).

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue française sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche, débutera le lundi 24 février 1992 à 15 heures dans la salle de conférence B.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

Le PNUD tiendra une consultation sur "Le mécanisme pour l'initiative locale en faveur de l'environnement urbain (LIFE) les 24 et 25 février 1992 dans la salle de conférence 6, à l'intention des maires, des représentants des associations de villes, des réseaux d'ONG, des organismes donnateurs bilatéraux, avec la participation du PNUD, pour achever la mise au point du mécanisme dans le cadre du processus de la CNUCED.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion privée *(au niveau des ambassadeurs)* sur les questions intéressant le PNUD et autres questions le lundi 24 février 1992 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 20 February 1992

Jeudi 20 février 1992

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION — 165th meeting

Consideration of the draft report

The Special Committee decided to reconvene its Working Group to consider the draft report.

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION — 165e séance

Examen du projet de rapport

Le Comité spécial décide de réunir son Groupe de travail afin d'examiner le projet de rapport.

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Fifth session — 2nd meeting

Consideration of scientific advice from IPCC [2]

The Chairman of the Intergovernmental Panel on Climate Change, Professor Bertil Bolin, made a statement.

The representatives of Bangladesh, Kiribati, Saudi Arabia, Egypt, Tunisia, Sweden, Grenada and Guyana made statements.

The Chairman of the IPCC replied to questions.

The Chairman of the Committee made a statement.

Completion of the framework convention on climate change [3]

The Co-Chairman of Working Group I, Ambassador Akao (Japan), and the Co-Chairman of Working Group II, Ambassador R.F. Van Lierop (Vanuatu), reported on the progress made in their respective Working Groups.

The Chairman made a statement.

WORKING GROUP I — 4th meeting

General Commitments

The Working Group continued its discussion of general commitments.

Statements were made by the rerpesentatives of Saudi Arabia, China, Malaysia, Egypt, Austria, Honduras, Trinidad

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Cinquième session — 2e séance

Etude des avis d'ordre scientifique donnés par le Groupe intergouvernemental d'experts pour l'étude du changement climatique [2]

Le Président du Groupe intergouvernemental d'experts pour l'étude du changement climatique, M. Bertil Bolin, fait une déclaration.

Les représentants du Bangladesh, de Kiribati, de l'Arabie saoudite, de l'Egypte, de la Tunisie, de la Suède, de la Grenade et du Guyana font des déclarations.

Le Président du Groupe intergouvernemental d'experts pour l'étude du changement climatique répond aux questions.

Le Président du Comité prend la parole.

Achèvement de la convention-cadre sur les changements climatiques [3]

Le Co-Président du Groupe de travail I, S.E. Mr. Akao (Japon), et le Co-Président du Groupe de travail II, S.E. M. R.F. Van Lierop (Vanuatu), font rapport sur les progrès réalisés au sein de leur groupe de travail respectif.

Le Président fait une déclaration.

GROUPE DE TRAVAIL I — 4e séance

Engagements communs

Le Groupe de travail poursuit le débat sur les engagements communs.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Arabie saoudite, Chine, Malaisie, Egypte, Autriche,

and Tobago, Senegal, Switzerland, the Netherlands, India, Micronesia (the Federated Staes of), Kuwait, Kenya, Tunisia, Colombia, the United Kingdom, Ireland, Brazil, Finland, New Zealand, Grenada, Bangladesh, the Russian Federation, the United States, Burkina Faso, the United Republic of Tanzania, Benin, Jamaica and Japan.

5th meeting

General Commitments

Following the adjournment of the 2nd plenary meeting, the Working Group continued its discussion of general commitments.

Statements were made by the representatives of Austria, Saudi Arabia, India, Senegal, France, Australia, the United Kingdom and China.

WORKING GROUP II 4th meeting

Completion of the framework convention on climate change [3]

Institutional arrangements (A/AC.237/15, Sect. VI)

Conference of the Parties (Subsection VI.1)

Based on the proposals made at previous meetings, the Working Group considered a draft text incorporating those proposals.

Statements and proposals on the text were made by the representatives of India, the Islamic Republic of Iran, France, Austria, China, Saudi Arabia, the United States, Vanuatu, Canada, the United Kingdom, Japan, Argentina, Pakistan, Brazil, Cuba, Kiribati, Uganda, Finland, the Netherlands, New Zealand, Norway, Saint Lucia, Venezuela, Morocco, Mexico, Denmark, Cape Verde, Australia and Algeria.

The representative of the European Economic Community also made a statement.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

Eighth session
Cartegena de Indias, Colombia

TUESDAY, 18 FEBRUARY 1992

234th plenary meeting

General debate [7]

The Conference continued its general debate and heard statements by Mr. A.A. Munsoor, Minister of Trade and

Honduras, Trinité-et-Tobago, Sénégal, Suisse, Pays-Bas, Inde, Micronésie (Etats fédérés de), Koweït, Kenya, Tunisie, Colombie, Royaume-Uni, Brésil, Finlande, Nouvelle-Zélande, Grenade, Bangladesh, Fédération de Russie, Etats-Unis, Burkina Faso, Répblique-Unie de Tanzanie, Bénin, Jamaïque et Japon.

5e séance

Engagements communs

A l'issue de la 2e séance plénière, le Groupe de travail poursuit le débat sur les engagements communs.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche, de l'Arabie saoudite, de l'Inde, du Sénégal, de la France, de l'Australie, du Royaume-Uni et de la Chine.

GROUPE DE TRAVAIL II 4e séance

Achèvement de la convention-cadre sur les changements climatiques [3]

Arrangements institutionnels (A/AC.237/15, Sect. VI)

Conférence des Parties (Sous-section VI.1)

Sur la base des propositions faites lors de séances précédentes, le Groupe de travail examine le projet d'un texte comprenant ces propositions.

Des déclarations ou des propositions sur le texte sont faites par les représentants des pays ci-après : India, Républiqe islamique d'Iran, France, Autriche, Chine, Arabie saoudite, Etats-Unis, Vanuatu, Canada, Royaume-Uni, Japon, Argentine, Pakistan, Brésil, Cuba, Kiribati, Ouganda, Finlande, Pays-Bas, Nouvelle-Zélande, Norvège, Sainte-Lucie, Venezuela, Maroc, Mexique, Danemark, Cap-Vert, Australie et Algérie.

Le représentant de la Communauté économique européenne fait aussi une déclaration.

* * *

Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement

Huitième session
Cartegena de Indias (Colombie)

MARDI 18 FEVRIER 1992

234e séance plénière

Débat général [7]

La Conférence poursuit le débat général et entend des déclarations de M. A.A. Munsoor, Ministre du commerce de

Commerce of Sri Lanka; Mrs. Amelia Ward, Minister of Planning and Economic Affairs of Liberia; Mr. Fauzi Elmugassabi, Head of the Delegation of the Libyan Arab Jamahiriya; Mr. Alfonso Matta, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Guatemala to Colombia; Mr. François-Xavier Ngoubeyou, Ambassador, Permanent Representative of Cameroon to the United Nations in Geneva; Mr. Budi Hartantyo, Managing Director, the Common Fund for Commodities (CFC); Mr. Carlos Nones Sucre, Deputy Director, United Nations Centre for Science and Technology for Development (UNCSTD); Mr. Alfredo R. Ricart, Executive Director of the International Sugar Organization (ISO); and Mr. Alfredo Pinto Saavedra, Vice-President of the World Assembly of Small and Medium Enterprises (WASME).

WEDNESDAY, 19 FEBRUARY 1992

235th plenary meeting

General debate [7]

Statements were made by Mr. Pablo R. Suarez, Under-Secretary of Foreign Affairs of the Philippines; Mrs. Hortense Kabamba Wa Bashiya T., Minister of Economy, Industry and Commerce of Zaire; Mr. Harold Kreid, Ambassador, Head of the Delegation of Austria; Mr. Adamou Salifou, Secretary of State for Commerce and Tourism of the Niger; Mr. Mohammad Abu-Koash, Director of Economic Relations, Palestine; Mr. Issa B.Y. Diallo, Acting Executive Secretary of ECA; and Mr. B.C.Y. Freezailah, Executive Director, International Tropical Timber Organization (ITTO).

Sri Lanka; Mme Amelia Ward, Ministre de la planification et des affaires économiques du Libéria; M. Fauzi Elmugassabi, Chef de la délégation de la Jamahiriya arabe libyenne; M. Alfonso Matta, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Guatemala en Colombie; M. François-Xavier Ngoubeyou, Ambassadeur, Représentant permanent du Cameroun auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève; M. Budi Hartantyo, Directeur général du Fonds commun pour les produits de base; M. Carlos Nones Sucre, Directeur adjoint du Centre des Nations Unies pour la science et la technique au service du développement; M. Alfredo R. Ricart, Directeur exécutif de l'Organisation internationale du sucre; et M. Alfredo Pinto Saavedra, Vice-Président de l'Assemblée mondiale des petites et moyennes entreprises.

MERCREDI 19 FEBRUARY 1992

235e séance plénière

Débat général [7]

Des déclarations sont faites par M. Pablo R. Suarez, Secrétaire adjoint aux affaires étrangères des Philippines; Mme Hortense Kabamba Wa Bashiya T., Ministre de l'économie, de l'industrie et du commerce du Zaïre; M. Harold Kreid, Ambassadeur, Chef de la délégation de l'Autriche; M. Adamou Salifou, Secrétaire d'Etat au commerce et au tourisme du Niger; M. Mohammad Abu-Koash, Directeur des relations économiques, Palestine; M. Issa B.Y. Diallo, Secrétaire exécutif par intérim de la CEA; et M. B.C.Y. Freezailah, Directeur exécutif de l'International Tropical Timber Organization (ITTO).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York